

2026/73

8.1.2026

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/73

tal-4 ta' Lulju 2025

li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 fir-rigward tas-simplifikazzjoni tal-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi divulgata fir-rigward ta' attivitajiet ambjentalment sostenibbli u r-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 fir-rigward tas-simplifikazzjoni ta' ċerti kriterji tekniċi ta' skrinjar għad-determinazzjoni ta' jekk l-attivitajiet ekonomiċi jikkawżawx hsara sinifikanti għall-oġettivi ambjentali

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investiment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(4), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 11(3), l-Artikolu 12(2), l-Artikolu 13(2), l-Artikolu 14(2) u l-Artikolu 15(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178 ⁽²⁾ jispeċifika l-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li l-imprizi mhux finanzjarji u finanzjarji, li huma soġġetti għal obbligu li jipubblikaw informazzjoni dwar is-sostenibbiltà skont l-Artikolu 19a jew l-Artikolu 29a tad-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, iridu jiddivulgaw fir-rapport ta' ġestjoni tagħhom skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852. Ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 jagħmel dan billi jittrađu l-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli stabbiliti fir-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 ⁽⁴⁾ u (UE) 2023/2486 ⁽⁵⁾ f'indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni (KPIs, key performance indicators) kwantitattivi. Dawk il-KPIs juru jekk, u sa liema punt, l-attivitajiet ta' dawk l-imprizi humiex assoċjati ma' tali attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u b'hekk jgħinu lill-investituri u lill-pubbliku jifhmu l-prestazzjoni ambjentali ta' dawk l-imprizi fir-rigward tal-attivitajiet koperti mir-Regolament (UE) 2020/852 u r-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 (minn hawn 'il quddiem kollettivament imsejha "it-Tassonomija") u t-trajettorji tagħhom lejn l-allinjament tal-attivitajiet tagħhom mal-kriterji tat-Tassonomija, li min-naħa tagħha tiffaċilita l-finanzjament ta' attivitajiet u proġetti ambjentalment sostenibbli. Għalhekk, ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 iżid it-trasparenza tas-suq u jgħin fil-prevenzjoni tal-greenwashing billi jinforma lill-investituri dwar il-prestazzjoni ambjentali ta' impriza.

⁽¹⁾ ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178 tas-6 ta' Lulju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-kontenut u l-preżentazzjoni ta' informazzjoni li għandha tiġi żvelata minn imprizi soġġetti għall-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE dwar attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli, u li jispeċifika l-metodoloġija biex ikun hemm konformità ma' dan l-obbligu ta' żvelar (ĠU L 443, 10.12.2021, p. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2178/oj).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta' ċerti tipi ta' imprizi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (ĠU L 182, 29.6.2013, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 tal-4 ta' Ġunju 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar sabiex jiġu ddeterminati l-kundizzjonijiet li fihom attività ekonomika tikkwalifika bħala attività li tikkontribwixxi sostanzjalment għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jew għall-adattament għat-tibdil fil-klima u sabiex jiġi ddeterminat jekk dik l-attività ekonomika tikkawżax hsara sinifikanti lil xi wiehied mill-oġettivi ambjentali l-oħra (ĠU L 442, 9.12.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2139/oj).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2486 tas-27 ta' Ġunju 2023 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jistabbilixxi l-kriterji tekniċi ta' skrinjar għad-determinazzjoni tal-kundizzjonijiet li tahtom, attività ekonomika tikkwalifika li tikkontribwixxi sostanzjalment għall-użu sostenibbli tar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar u l-protezzjoni tagħhom, għat-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari, għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis, jew għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi u għad-determinazzjoni ta' jekk dik l-attività ekonomika tikkawżax hsara sinifikanti għal kwalunkwe wiehied mill-oġettivi ambjentali l-oħrajn u li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178 fir-rigward ta' divulgazzjonijiet pubbliċi speċifiċi għal dawk l-attivitajiet ekonomiċi (ĠU L, 2023/2486, 21.11.2023, p.1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2486/oj).

- (2) L-impriżi mhux finanzjarji bdew jirrapportaw il-KPIs tagħhom skont ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 mill-1 ta' Jannar 2023 u, l-impriżi finanzjarji mill-1 ta' Jannar 2024. Bejn l-ewwel u t-tieni sena ta' rapportar minn impriżi mhux finanzjarji, il-valur tal-fatturat u l-infiq kapitali assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli żdied b'mod sinifikanti.
- (3) Minkejja l-adozzjoni tat-Tassonomija, il-feedback u l-esperjenza ta' rapportar akkumulata kemm tal-impriżi mhux finanzjarji kif ukoll ta' dawk finanzjarji juru li l-kontenut u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 jenhtieg li jiġu ssimplifikati u mtejbja biex jitnaqqsu l-piżijiet tar-rapportar mhux dovut u r-rapportar duplikat. Madankollu, jenhtieg li tali simplifikazzjoni u titjib ma jnehhux l-elementi essenzjali li jikkonċernaw il-punt sa fejn l-attivitajiet tal-impriżi li jirrapportaw huma assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Tali simplifikazzjoni u titjib jenhtieg li jipproduċu serhan tangibbli u immedjat għall-impriżi li jirrapportaw għar-rapportar tagħhom li se jsehh fl-2026.
- (4) Sabiex jitnaqqsu l-piżijiet tar-rapportar tal-impriżi mhux finanzjarji, fid-dawl tal-prinċipju tal-proporzjonalità, jenhtieg li dawk l-impriżi jkunu jistgħu jagħzlu li ma jivvalutawx il-konformità tal-attivitajiet ekonomiċi mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti fir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 meta dawk l-attivitajiet ma jkunux finanzjarjament materjali għan-negozju tagħhom. Bl-istess mod, jenhtieg li l-impriżi finanzjarji jkunu jistgħu jagħzlu li ma jivvalutawx il-konformità mal-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti fir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 tal-iskoperturi tagħhom li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi speċifiċi jew assi tal-kontropartijiet tagħhom meta dawk l-iskoperturi ma jkunux finanzjarjament materjali. Meta l-attivitajiet tal-impriżi finanzjarji jkollhom skop ġenerali li jiffinanzjaw l-attivitajiet kollha tal-kontropartijiet tagħhom, jenhtieg li l-impriżi finanzjarji jqisu l-attivitajiet mhux importanti ta' dawk il-kontropartijiet meta jikkalkolaw l-attivitajiet finanzjarji nonmaterjali rispettivi tagħhom.
- (5) Sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, huwa meħtieġ li jiġi speċifikat livell limitu għal attività ekonomika, assi jew dħul li tahtu jitqiesu bħala mhux finanzjarjament materjali għall-finijiet tal-obbligi ta' trasparenza skont ir-Regolament (UE) 2020/852.
- (6) Huwa importanti li l-investituri u l-pubbliku jiġu pprovduti b'harsa ġenerali shiha ta' liema attivitajiet jitqiesu bħala nonmaterjali għal kull KPI. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi evitat li attivitajiet nonmaterjali jitnehhew mid-denominatur tal-KPIs rilevanti, jew li fi hdan l-attivitajiet nonmaterjali, l-impriżi jinkludu attivitajiet deliberatament dannużi li jfixklu r-rapportar u jikkontradixxu l-oġettivi li jirfdu r-Regolament (UE) 2020/852. Għalhekk, l-impriżi mhux finanzjarji u finanzjarji jenhtieg li jirrapportaw separatament l-attivitajiet nonmaterjali fil-livelli aggregati u individwali. Fl-informazzjoni kurrentwali li tispjega l-mudelli tar-rapportar, jenhtieg li l-impriżi jiddikjaraw b'mod ċar fil-livell individwali s-settur tal-attivitajiet ekonomiċi li jitqiesu bħala nonmaterjali biex tiġi żgurata t-trasparenza dwar dawk l-attivitajiet. Biex jagħmlu dan, l-impriżi relatriċi jistgħu jużaw il-klassifikazzjoni statistika tal-attivitajiet ekonomiċi fl-Unjoni Ewropea (NACE) stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾.
- (7) Fid-dawl tal-proposta ⁽⁷⁾ mill-Kummissjoni ta' Direttiva li temenda d-Direttiva 2013/34/UE biex jiġi żgurat li r-rekwiżit ta' rapportar dwar informazzjoni relatata mat-tassonomija jibqa' proporzjonat u biex jingħata biżżejjed żmien lill-istituzzjonijiet ta' kreditu biex jimplementaw ir-rekwiżiti ta' rapportar stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, l-applikazzjoni tar-rekwiżiti ta' rapportar relatati mal-KPI tal-Portafoll tan-Negozjar, u mal-KPI tat-Tariffi u tal-Kummissjoni jenhtieg li tiġi differita sal-2028.
- (8) Barra minn hekk, huwa xieraq li jiġi stabbilit approċċ gradwat għall-materjalità tal-klassijiet differenti ta' informazzjoni li għandhom jiġu rrapportati. Peress li ġeneralment jitqies li l-informazzjoni dwar in-nefqa operatorja hija ta' inqas sinifikat u utilità għal deċiżjoni għall-valutazzjoni tas-sostenibbiltà tal-attivitajiet tal-impriżi milli dik fuq il-fatturat jew in-nefqa kapitali, jenhtieg li l-impriżi mhux finanzjarji jithallew ma jirrapportawx dwar l-eligibbiltà għat-tassonomija u l-allinjament tan-nefqa operatorja meta n-nefqa operatorja ma tkunx finanzjarjament materjali għall-mudell kummerċjali tagħhom. Din il-flessibbiltà xorta tippreserva t-trasparenza tal-impriżi għall-partecipanti fis-swieq finanzjarji u l-investituri, filwaqt li tiżgura applikazzjoni proporzjonali tar-rekwiżiti ta' rapportar skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1893/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 li jistabbilixxi l-klassifikazzjoni tal-istatistika ta' attivitajiet ekonomiċi tan-NACE Revizjoni 2 u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 kif ukoll ċerti Regolamenti tal-KE dwar setturi speċifiċi tal-istatistika (ĠU L 393, 30.12.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj>).

⁽⁷⁾ Il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2006/43/KE, 2013/34/UE, (UE) 2022/2464 u (UE) 2024/1760 fir-rigward ta' ċerti rekwiżiti ta' rapportar u ta' diligenza dovuta korporattivi dwar is-sostenibbiltà (COM(2025) 81 final).

- (9) L-iskoperturi, li għalihom ma huwiex possibbli li titwettag valutazzjoni tal-eligibbiltà għat-tassonomija jew l-allinjament mat-tassonomija, bħal derivattivi, flus kontanti u ekwivalenti ta' flus kontanti, self bankarju fuq talba, avvjamment jew komoditajiet għandhom jiġu esklużi mid-denominatur tal-KPIs tal-imprizi finanzjarji.
- (10) L-Artikolu 7(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 ma jirrikjedix li l-imprizi finanzjarji jqisu fil-kalkolu tan-numeratur tal-iskoperturi tal-KPIs tagħhom għal imprizi tal-kontroparti li mhumix soġġetti għar-reqwiziti ta' rapportar stabbiliti fl-Artikoli 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE. Għal dik ir-raġuni, il-KPIs tal-imprizi finanzjarji ma jistgħux jirriflettaw l-finanzjament ta' attivitajiet u assi tal-imprizi ta' kontroparti li huma sostenibbli skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2020/852. Sabiex tiġi żgurata l-preċiżjoni tal-KPIs tal-imprizi finanzjarji, filwaqt li jiġi evitat li l-imprizi ta' kontroparti tagħhom ikunu indirettament soġġetti għal kriterji stretti tat-Tassonomija fl-aċċess tagħhom għal finanzjament sostenibbli, huwa meħtieġ li n-numeratur u d-denominatur tal-KPIs applikabbli jiġu allinjati u li l-iskoperturi tal-imprizi finanzjarji għal dawk l-imprizi ta' kontroparti jiġu esklużi mid-denominatur tal-KPIs applikabbli. Għalhekk, il-kamp ta' applikazzjoni tal-KPIs tal-imprizi finanzjarji jenhtieg li jkopri l-finanzjament u l-investimenti kollha f'imprizi li huma soġġetti għar-reqwiziti ta' rapportar stabbiliti fl-Artikoli 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE, u f'sussidjarji ta' imprizi omm soġġetti għall-Artikolu 29a ta' dik id-Direttiva minhabba li dawk l-imprizi omm jirrapportaw informazzjoni individwali dwar is-sostenibbiltà, inkluż skont it-Tassonomija, dwar dawn is-sussidjarji. Dan ifisser li huwa meħtieġ li fil-kamp ta' applikazzjoni tal-KPIs tal-imprizi finanzjarji jiġu inklużi skoperturi għal imprizi tal-kontroparti oħrajn li mhumix soġġetti għar-reqwiziti ta' rapportar stabbiliti fl-Artikoli 19a tad-Direttiva 2013/34/UE, iżda li huma parti minn grupp ta' imprizi li huwa kopert minn rapportar konsolidat ta' impriza omm skont l-Artikolu 29a ta' dik id-Direttiva. Bl-istess mod, l-iskoperturi għal strumenti ta' għan speċjali (SPVs, special purpose vehicles) li huma soġġetti għar-reqwiziti ta' rapportar stabbiliti fl-Artikoli 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE, u s-sussidjarji rispettivi tagħhom, jenhtieg li jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tal-KPIs tal-imprizi finanzjarji.
- (11) Filwaqt li l-iskoperturi tal-imprizi finanzjarji għal imprizi tal-kontroparti li mhumix soġġetti għar-reqwiziti ta' rapportar stabbiliti fl-Artikoli 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE, u fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852, jenhtieg li jiġu esklużi mill-KPIs tal-imprizi finanzjarji, l-imprizi finanzjarji xorta jistgħu jinkludu fil-KPIs tagħhom skoperturi għall-imprizi tal-kontroparti tagħhom li jikkonformaw fuq bażi volontarja mar-reqwiziti stabbiliti fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852. Bl-istess mod, l-imprizi finanzjarji jistgħu jinkludu fil-KPIs tagħhom skoperturi għal dawk l-imprizi tal-kontroparti li jiffinanzjaw attivitajiet jew assi ekonomiċi speċifiċi abbażi tal-informazzjoni disponibbli dwar il-konformità ta' dawk l-attivitajiet u l-assi ekonomiċi mal-kriterji tat-Tassonomija. B'risultat ta' dawk il-bidliet, l-Artikolu 7(4) u 7 (7) tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 isiru irrilevanti u, għalhekk, jenhtieg li jithassru.
- (12) L-għan li jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi u li jiġu ssimplifikati l-obbligi ta' rapportar jenhtieg li jiġi distint mir-rieżamijiet sostantivi fit-tul li għaddejjin tar-reqwiziti ta' rapportar stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 u tal-kriterji tekniċi ta' skrinjar tat-Tassonomija stabbiliti fir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 biex tiġi ffaċilitata b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni ta' dawk ir-reqwiziti u l-kriterji ta' rapportar. Fid-dawl tal-kumplessità tar-reqwiziti ta' rapportar tal-imprizi finanzjarji, li l-konformità tagħhom tiddependi fuq il-fluss ta' informazzjoni u data mill-kontropartijiet li jiffinanzjaw, u sakemm jiġi ffinalizzat ir-rieżami tar-reqwiziti ta' rapportar u l-kriterji tekniċi ta' skrinjar stabbiliti fir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486, l-imprizi finanzjarji jenhtieg li jingħataw l-għażla li ma jużawx il-mudelli stabbiliti fl-Annessi tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 sabiex jikkonformaw mal-obbligi ta' divulgazzjoni tagħhom stabbiliti fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852. Minflok, sabiex tiġi żgurata ċ-ċertezza legali, jiġu evitati r-riskji ta' greenwashing, u tiġi osservata l-proporzjonalità, tali imprizi jenhtieg li jippublikaw dikjarazzjoni standard fir-rapport ta' ġestjoni tagħhom biex jindikaw li ma jafferawx li l-attivitajiet ekonomiċi tagħhom huma assoċjati ma' attivitajiet ambjentalment sostenibbli kif imsemmi fir-Regolament (UE) 2020/852.
- (13) Sabiex jitnaqqsu l-kumplessità u t-tul tal-mudelli ta' rapportar u jiġi ffaċilitat b'mod konsiderevoli r-rapportar tal-imprizi skont ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, il-mudelli ta' rapportar ipprovduti f'dak ir-Regolament Delegat jenhtieg li jitqassru u jiġu ssimplifikati b'mod sinifikanti mingħajr ma tintilef l-informazzjoni essenzjali pprovduta f'dawk il-mudelli dwar il-punt sa fejn l-attivitajiet tal-imprizi relatriċi huma assoċjati ma' attivitajiet ekonomiċi ambjentalment sostenibbli. Barra minn hekk, il-mudelli speċifiċi pprovduti fl-Anness XII tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 relatati mal-attivitajiet fis-setturi tal-gass fossili u nukleari jenhtieg li jithassru biex jitnaqqsu l-piżijiet tar-rapportar u tiġi evitata d-duplikazzjoni mal-informazzjoni divulgata minn imprizi mhux finanzjarji fil-

mudelli pprovduti fl-Anness II, ta' dan ir-Regolament. L-imprizi mhux finanzjarji jenhtieg li jiddivulgaw l-istess kategoriji ta' informazzjoni fir-rigward tal-attivitajiet materjali taghhom fis-setturi tal-gass fossili u nukleari bhal f'setturi oħra. Sabiex jitnaqqas il-piż tar-rapportar għall-imprizi finanzjarji u tiġi żgurata l-konsistenza mad-divulgazzjonijiet tat-tassonomija tal-kontropartijiet taghhom, huwa mehtieg li jiġu emendati l-Annessi IV, VI, VIII u X ta' dak ir-Regolament biex jiġi żgurat li l-imprizi finanzjarji jiddivulgaw b'mod konsistenti l-iskoperturi taghhom għall-attivitajiet eligibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija fis-setturi tal-gass fossili u nukleari f'forma aggregata.

- (14) Għaldaqstant, ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 jenhtieg li jiġi emendat skont dan.
- (15) Il-konformità mal-kriterji kollha stabbiliti fir-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 biex jiġi ddeterminat jekk attività ekonomika tikkawża l-ebda ħsara sinifikanti lil xi wiehed mill-oġettivi ambjentali hija kundizzjoni mehtieġa biex dik l-attività titqies bħala ambjentalment sostenibbli. In-nuqqas li tintwera l-konformità ma' anki wiehed minn dawk il-kriterji jirriżulta fl-impossibbiltà għal impriza li tirrapporta l-attivitajiet ekonomiċi tagħha bħala ambjentalment sostenibbli. L-imprizi jiltaqgħu ma' diffikultajiet biex jivvalutaw u juru l-konformità ma' whud minn dawk il-kriterji. Biex jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-imprizi, dawk il-kriterji jenhtieg li jiġu emendati.
- (16) Il-kriterji ġeneriċi biex jiġi ddeterminat jekk attività ekonomika tikkawżax ħsara sinifikanti għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis fir-rigward tal-użu u l-preżenza ta' sustanzi kimiċi huma applikabbli għal attivitajiet ekonomiċi f'setturi differenti. Il-valutazzjoni tal-konformità ma' dawk ir-rekwiżiti toħloq piż partikolari fuq l-imprizi minhabba l-komplessità taghhom. Sabiex jiżdiedu ċ-ċarezza legali u l-konsistenza ta' ċerti elementi ta' dawk il-kriterji ġeneriċi, l-applikazzjoni ta' ċerti eżenzjonijiet ibbażati fuq id-dritt tal-Unjoni li huma msemija f'dawk il-kriterji jenhtieg li tiġi speċifikata.
- (17) Ir-Regolament (UE) 2024/590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾ jippermetti ċertu għadd ta' eżenzjonijiet speċifikati b'mod ċar mill-projbizzjoni tal-użu ta' sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu. Għalhekk, jenhtieg li l-kriterji ġeneriċi għad-determinazzjoni ta' jekk attività ekonomika tikkawżax ħsara sinifikanti għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis jippermettu l-użu ta' tali eżenzjonijiet u l-użi mehtieġa ta' sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu meta ma jkunux disponibbli alternattivi.
- (18) Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁹⁾ fiha eżenzjonijiet, limitati fil-kamp ta' applikazzjoni u fid-durata, mir-restrizzjoni għal ċerti materjali jew komponenti speċifiċi. Dawk l-eżenzjonijiet ikopru s-sitwazzjoni fejn is-sostituzzjoni ma tkunx possibbli mil-lat xjentifiku u tekniku, fejn l-impatti negattivi fuq l-ambjent, is-saħħa u s-sikurezza tal-konsumatur ikkawżati mis-sostituzzjoni x'aktarx li jkunu akbar mill-benefiċċji ambjentali, għas-saħħa u għas-sikurezza tal-konsumatur tas-sostituzzjoni, jew fejn l-affidabbiltà tas-sostituti ma tkunx żgurata. Għalhekk, jenhtieg li l-kriterji ġeneriċi għad-determinazzjoni ta' jekk attività ekonomika tikkawżax ħsara sinifikanti għall-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis jippermettu l-użu ta' dawk l-eżenzjonijiet.
- (19) Il-kriterji ġeneriċi relatati mal-manifattura, il-preżenza fil-prodott finali jew l-output, jew it-tqeghid fis-suq, ta' sustanzi li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁰⁾ għal wahda mill-klassijiet ta' periklu jew kategoriji ta' periklu msemija fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹¹⁾ jirrikjedu li l-imprizi relatriċi jiskrinjaw permezz ta' għadd kbir hafna ta' sustanzi, inkluża l-preżenza taghhom fil-prodotti u fl-outputs kollha tal-attività ekonomika

⁽⁸⁾ Ir-Regolament (UE) 2024/590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Frar 2024 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 (ĠU L, 2024/590, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/590/oj>).

⁽⁹⁾ Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (GU L 174, 1.7.2011, p. 88, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/65/oj>).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet, li jemenda u jħassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (GU L 353, 31.12.2008, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (GU L 396, 30.12.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

tagħhom. Ir-Regolamenti (KE) Nru 1272/2008 u (KE) 1907/2006 jirrikjedu l-komunikazzjoni mill-fornituri tad-data kollha meħtieġa fir-rigward tal-preżenza ta' daww is-sustanzi waħedhom u f'taħlitiet u, għas-sustanzi ta' tħassib serju ħafna, fl-oġġetti. Madankollu, ma hemm l-ebda obbligu legali li tiġi pprovduta tali informazzjoni għas-sustanzi li jissodisfaw il-kriterji għal waħda mill-klassijiet ta' periklu jew mill-kategoriji ta' periklu msemmija fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 jekk ikunu preżenti fl-oġġetti. Il-ġbir ta' informazzjoni fil-katina tal-provvista għal daww is-sustanzi għalhekk jinvolve piż addizzjonali għall-imprizi relatriċi. Għalhekk, sabiex jiġi evitat tali piż amministrattiv addizzjonali fuq l-imprizi relatriċi, jenħtieġ li l-kriterji orizzontali għal dak il-grupp ta' sustanzi jitneħħew.

- (20) Għalhekk, ir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 jenħtieġ li jiġu emendati kif xieraq.
- (21) Is-sitt objettivi ambjentali msemmija fl-Artikolu 9, il-punti (a) sa (f), tar-Regolament (UE) 2020/852 u fl-Artikoli 10, 11, 12, 13, 14 u 15 ta' dak ir-Regolament huma interkonnessi mill-qrib f'termini tal-mezzi li bihom jinkiseb objettiv ambjentali u l-benefiċċji li l-kisba ta' wieħed minn daww l-objettivi ambjentali jista' jkollha fuq l-objettivi ambjentali l-oħra. Id-dispożizzjonijiet li jiddeterminaw jekk attività ekonomika tikkontribwixxi sostanzjalment għal daww l-objettivi ambjentali huma għalhekk relatati mill-qrib. Daww id-dispożizzjonijiet huma wkoll marbutin mill-qrib mal-obbligi ta' divulgazzjoni stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178. Sabiex tiġi żgurata l-koerenza bejn l-emendi għal daww id-dispożizzjonijiet, li jenħtieġ li jidhlu fis-seħh fl-istess hin, biex il-partijiet ikkonċernati jingħataw perspettiva komprensiva tal-qafas legali u biex tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2020/852, huwa meħtieġ li daww l-emendi jiġu inkluzi f'Regolament uniku.
- (22) Dan ir-Regolament huwa konsistenti mal-objettiv tan-newtralità klimatika stabbilit fl-Artikolu 2(1) tar-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹²⁾ u jiżgura progress dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima kif imsemmi fl-Artikolu 5 ta' dak ir-Regolament. Ir-Regolament ma jemendax il-kriterji tekniċi ta' skrinjar għal kontribut sostanzjali għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima jew l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-kriterji tekniċi ta' skrinjar biex ma ssir l-ebda ħsara sinifikanti lill-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għat-tibdil fil-klima li ġew iġvalutati skont il-konsistenza mal-objettiv u l-miri tar-Regolament (UE) 2021/1119 kif meħtieġ mill-Artikolu 6(4) ta' dak ir-Regolament.
- (23) Skont l-Artikolu 30 tad-Direttiva 2013/34/UE, ir-rapporti ta' ġestjoni għandhom jiġu ppubblikati f'perjodu ta' żmien raġonevoli, li ma jaqbiżx it-12-il xahar wara d-data tal-karta tal-bilanċ. Sabiex jiġi żgurat li l-imprizi jkunu jistgħu japplikaw l-emendi stabbiliti f'dan ir-Regolament għas-sena finanzjarja 2025, jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika mill-1 ta' Jannar 2026. Madankollu, sabiex jiġu evitati kostijiet żejda tal-konformità mal-emendi stabbiliti f'dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-imprizi jkunu jistgħu japplikaw ir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2178, (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 kif applikabbli fil-31 ta' Diċembru 2025 għas-sena finanzjarja li tibda bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru 2025,

ADOOTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178

Ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2, jiddaħhlu l-paragrafi (1a) sa (1d) li ġejjin:

"1a. B'deroga mill-paragrafu 1, għall-KPI tal-fatturat imsemmi fit-Taqsim 1.1.1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, l-imprizi mhux finanzjarji jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk xi wħud mill-attivitàet ekonomiċi tagħhom humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-fatturat kumulattiv li jirriżulta minn daww l-attivitàet ekonomiċi jkun inqas minn 10% tad-denominatur ta' dak il-KPI tal-fatturat imsemmi fit-Taqsim 1.1.1, l-ewwel paragrafu tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

⁽¹²⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/1119 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2021 li jstabbilixxi l-qafas biex tinkiseb in-newtralità klimatika u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 401/2009 u (UE) 2018/1999 ("il-Liġi Ewropea dwar il-Klima") (GU L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

1b. B'deroga mill-paragrafu 1, għall-KPI tal-CapEx imsemmi fit-Taqsim 1.1.2 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, l-impreżi mhux finanzjarji jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk xi whud mill-attivitajiet ekonomiċi tagħhom humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta n-nefqa kapitali kumulattiva tkun inqas minn 10 % tad-denominatur tal-KPI tal-CapEx imsemmi fit-Taqsim 1.1.2.1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

1c. B'deroga mill-paragrafu 1, għall-KPI tan-nefqa operatorja msemmi fit-Taqsim 1.1.3 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament, meta n-nefqa operatorja ma tkunx materjali għall-mudell tan-negozju ta' impreżi mhux finanzjarji, daww l-impreżi jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk in-nefqa operatorja relatata mal-attivitajiet ekonomiċi kollha tagħhom hijiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjata mat-tassonomija, dment li:

(a) tiddivulga l-valur totali tad-denominatur tal-OpEx imsemmi fit-Taqsim 1.1.3.1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament;

(b) jispjegaw għaliex in-nefqa operatorja mhijiex materjali għall-mudell tan-negozju tagħhom.

Meta n-nefqa operatorja tkun fil-prinċipju materjali għall-mudell tan-negozju tal-impreżi mhux finanzjarji, daww l-impreżi mhux finanzjarji jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk xi whud mill-attivitajiet ekonomiċi tagħhom humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta n-nefqa operatorja kumulattiva tkun inqas minn 10 % tad-denominatur tal-KPI tal-OpEx imsemmi fit-Taqsim 1.1.3.1 tal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

1d. Il-fatturat, in-nefqa kapitali u n-nefqa operatorja relatati mal-attivitajiet li għalihom japplikaw il-paragrafi 1a sa 1c għandhom jiġu rrapportati separatament bħala fatturat, nefqa kapitali jew nefqa operatorja nonmaterjali.”;

(2) fl-Artikolu 3, jiddaħhal il-paragrafu 1a li ġej:

“1a. B'deroga mill-paragrafu 1, il-manigiers tal-assi jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk l-assi mmanigġjati li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' daww l-assi jkun inqas minn 10 % tal-assi kollha mmanigġjati li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li huma inkluzi fid-denominatur tal-KPI msemmi fit-Taqsim 1.2 tal-Anness III ta' dan ir-Regolament.

L-assi li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bħala assi nonmaterjali.”;

(3) fl-Artikolu 4, jiddaħhlu l-paragrafi 1a sa 1f li ġejjin:

“1a. B'deroga mill-paragrafu 1, l-istituzzjonijiet ta' kreditu jistgħu jastjenu mill-valutazzjoni dwar jekk l-assi fil-karta bilanċjali li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' daww l-assi jkun inqas minn 10 % tal-assi kollha fil-karta bilanċjali li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li huma inkluzi fid-denominatur tal-Proporzjon tal-Assi Ekoloġiċi msemmi fit-Taqsim 1.1.2 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament, għall-istokk u l-flussi, rispettivament.

L-assi li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bħala assi nonmaterjali.

1b. B'deroga mill-paragrafu 1, l-istituzzjonijiet ta' kreditu jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk il-garanziji finanzjarji li jappoġġaw self u avvanzi jew titoli ta' dejn li l-użu tar-rikavati tagħhom ikun magħruf humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' daww il-garanziji finanzjarji jkun inqas minn 10 % tal-valur tal-garanziji finanzjarji kollha li jappoġġaw self u avvanzi jew titoli ta' dejn li l-użu tar-rikavati tagħhom ikun magħruf li huma inkluzi fid-denominatur tal-KPI tal-garanziji finanzjarji, l-istokk u l-flussi, rispettivament, imsemmija fit-Taqsim 1.2.2.1 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.

L-assi li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bħala garanziji finanzjarji nonmaterjali.

1c. B'deroga mill-paragrafu 1, l-istituzzjonijiet ta' kreditu jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk l-assi mmanigġjati li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' l-assi mmanigġjati jkun inqas minn 10 % tal-assi kollha mmanigġjati li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li huma inkluzi fid-denominatur tal-KPI tal-AuM, l-istokk u l-fluss, rispettivament, imsemmija fit-Taqsim 1.2.2.2 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.

L-assi mmanigġjati li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bhala assi mmanigġjati nonmaterjali.

1d. B'deroga mill-paragrafu 1, l-istituzzjonijiet ta' kreditu jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk l-introjtu mit-tariffi u l-kummissjonijiet relatati ma' attivitajiet ekonomiċi speċifiċi huwiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' dak l-introjtu jkun inqas minn 10 % tal-introjtu kollu mit-tariffi u l-kummissjonijiet relatati ma' attivitajiet ekonomiċi speċifiċi li huma inklużi fid-denominatur KPI tat-Tariffi u Kummissjonijiet imsemmi fit-Taqsima 1.2.3 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.

L-introjtu minn tariffi u kummissjonijiet li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bhala tariffi u kummissjonijiet nonmaterjali.

1e. B'deroga mill-paragrafu 1, l-istituzzjonijiet ta' kreditu jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk l-assi fil-karta bilanċjali li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li hu miżmum għan-negozjuhumex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' dawk l-assi jkun inqas minn 10 % tal-assi finanzjarji kollha miżmuma għan-negozju li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li huma inklużi fid-denominatur tal-GAR għall-portafoll ta' negozjar imsemmi fit-Taqsima 1.2.4 tal-Anness V ta' dan ir-Regolament.

L-assi finanzjarji li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bhala assi nonmaterjali.

1f. B'deroga mill-paragrafu 1, istituzzjoni tal-kreditu tista' tastjeni milli tirrapporta l-KPIs imsemmija fl-Anness V meta l-valur kumulattiv tal-fatturat nett iġġenerat mill-attivitajiet koperti minn dawk il-KPIs ikun inqas minn 10 % tal-fatturat nett totali tal-istituzzjoni ta' kreditu.”;

(4) fl-Artikolu 5, jiddaħhlu l-paragrafi 1a u 1b li ġejjin:

“1a. B'deroga mill-paragrafu 1, id-ditti tal-investment li jinneogzjaw akkont proprju jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk l-assi li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' dawk l-assi jkun inqas minn 10 % tal-assi kollha li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li huma inklużi fid-denominatur tal-Proporzjon tal-Assi Ekoloġiċi msemmi fit-Taqsima 2 tal-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

L-assi li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bhala assi nonmaterjali.

1b. B'deroga mill-paragrafu 1, id-ditti tal-investment li ma jinneogzjawx akkont proprju jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk id-dhul minn investment, servizzi u attivitajiet, hlief fir-rigward ta' negozjar akkont proprju, relatati ma' attivitajiet ekonomiċi speċifiċi humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' dak id-dhul ikun inqas minn 10 % tad-dhul kollu minn investment, servizzi u attivitajiet li huma inklużi fid-denominatur tal-KPI fuq id-dhul imsemmi fit-Taqsima 3 tal-Anness VII ta' dan ir-Regolament.

Id-dhul li għalih jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandu jiġi rrapportat separatament bhala dhul nonmaterjali.”;

(5) fl-Artikolu 6, jiddaħhlu l-paragrafi 1a u 1b li ġejjin:

“1a. B'deroga mill-paragrafu 1, impriżi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk id-dhul mill-assigurazzjoni mhux tal-hajja tal-primjum gross miktub jew, skont kif japplika, ir-riassigurazzjoni, huwiex eliġibbli għat-tassonomija u allinjati mat-tassonomija meta d-dhul kumulattiv ta' dawk il-primjums grossi miktubin, id-dhul mill-assigurazzjoni mhux tal-hajja jew, kif applikabbli, id-dhul mir-riassigurazzjoni jkun inqas minn 10 % tad-denominatur tal-KPI relatat mal-attivitajiet ta' sottoskrizzjoni msemmi fit-Taqsima 2 tal-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

Il-primjums grossi miktubin jew id-dhul li għalihom huwa applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bhala primjums grossi nonmaterjali miktubin jew dhul nonmaterjali.

1b. B'deroga mill-paragrafu 1, l-impriżi ta' assicurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni jistgħu jastjenu milli jivvalutaw jekk l-assi li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf humiex eliġibbli għat-tassonomija jew allinjati mat-tassonomija meta l-valur kumulattiv ta' dawk l-assi jkun inqas minn 10 % tal-assi kollha li għandhom l-użu tar-rikavati tagħhom magħruf li huma inklużi fid-denominatur tal-KPI relatat ma' investimenti msemmi fit-Taqsima 1 tal-Anness IX ta' dan ir-Regolament.

L-assi li għalihom jiġi applikat l-ewwel subparagrafu għandhom jiġu rrapportati separatament bhala assi nonmaterjali.”;

(6) L-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafi 2 u 3 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“2. Derivattivi, flus kontanti u ekwivalenti ta' flus kontanti, self interbankarju fuq talba, u kategoriji ohra ta' assi li mhumiex imsemmija fl-Artikolu 7(6), inklużi avvjament u komoditajiet, għandhom jiġu esklużi mid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-imprizi finanzjarji.

3. L-iskoperturi kollha għall-imprizi li mhumiex obbligati jinkludu informazzjoni dwar is-sostenibbiltà fir-rapport ta' ġestjoni tagħhom skont l-Artikolu 19a jew l-Artikolu 29a tad-Direttiva 2013/34/UE, jew li ma jappartjenux għal gruppi ta' imprizi li huma obbligati jinkludu informazzjoni dwar is-sostenibbiltà fir-rapport ta' ġestjoni tagħhom skont l-Artikolu 19a jew l-Artikolu 29a tad-Direttiva 2013/34/UE, matul is-sena finanzjarja, għandhom jiġu esklużi mid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-imprizi finanzjarji.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-iskoperturi għal Strumenti ta' Għan Speċjali (SPVs) għandhom jiġu inklużi fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-imprizi finanzjarji meta daww l-SPVs jiffinanzjaw:

- (a) entitajiet soġġetti għall-Artikolu 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE jew entitajiet li jappartjenu għal grupp fejn il-kumpanija omm tal-SPV tkun soġġetta għall-Artikolu 29a ta' dik id-Direttiva;
- (b) assi operati minn entitajiet soġġetti għall-Artikolu 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE jew entitajiet li jappartjenu għal grupp fejn il-kumpanija omm tal-SPV tkun soġġetta għall-Artikolu 29a ta' dik id-Direttiva.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-imprizi finanzjarji jistgħu jinkludu fid-denominatur l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tagħhom l-iskoperturi li ġejjin:

- (a) skoperturi għal imprizi kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu meta daww l-imprizi jirrapportaw fuq bażi volontarja l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni f'konformità mal-Annessi I sa XI ta' dan ir-Regolament;
- (b) skoperturi għal imprizi msemmija fl-ewwel subparagrafu li l-użu tar-rikavat tagħhom ikun magħruf.

Fejn japplika t-tielet subparagrafu, l-iskoperturi msemmija f'dak is-subparagrafu għandhom jiġu inklużi fin-numeratur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-imprizi finanzjarji kif ġej:

- (a) l-iskoperturi msemmija fit-tielet subparagrafu, il-punt (a), għandhom jiġu inklużi fin-numeratur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-imprizi finanzjarji ponderati mill-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni rrapportati fuq bażi volontarja mill-kontropartijiet tagħhom f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Annessi III, V, VII, u IX ta' dan ir-Regolament;
- (b) l-iskoperturi msemmija fit-tielet subparagrafu, il-punt (b), għandhom jiġu inklużi fin-numeratur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-imprizi finanzjarji sal-valur shih tal-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija li daww l-iskoperturi jiffinanzjaw, abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-kontropartijiet tagħhom.”;

(b) jithassar il-paragrafu 4;

(c) il-paragrafi 5 u 6 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“5. Meta l-kriterji tekniċi tal-iskrinjar stabbiliti fl-atti delegati adottati skont l-Artikoli 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) jew 15(2) tar-Regolament (UE) 2020/852 jiġu emendati, is-self u l-istrumenti li l-użu tar-rikavati tagħhom ikun magħruf u li huma miżmuma mill-imprizi finanzjarji li jiffinanzjaw l-attivitajiet jew l-assi ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, għandhom, fin-nuqqas ta' allinjament tal-attivitajiet jew tal-assi ekonomiċi ffinanzjati mal-kriterji tekniċi tal-iskrinjar emendati, jiġu rrapportati bhala tali skont dan ir-Regolament sa hames snin wara d-data ta' applikazzjoni tal-atti delegati li jemendaw daww il-kriterji tekniċi tal-iskrinjar.

6. L-imprizi finanzjarji għandhom jipprevedu diżaggregazzjoni fin-numeratur u fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni għal:

- (a) skoperturi għal imprizi mhux finanzjarji u investimenti fihom;
- (b) skoperturi għal imprizi finanzjarji u investimenti fihom;
- (c) skoperturi eligibbli għat-tassonomija għall-klijenti mhux professjonali;
- (d) skoperturi għal gvernijiet lokali;
- (e) assi ta' proprjetà immobbli;
- (f) skoperturi għal imprizi u investment fihom kif imsemmi fl-Artikolu 7(3), it-tielet subparagrafu.”;
- (d) jithassar il-paragrafu 7;
- (e) jizdiedu l-paragrafi 8 u 9 li ġejjin:

“8. Meta jirrapportaw l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament, l-imprizi finanzjarji għandhom jinkludu fil-mudelli tar-rapportar:

- (a) skoperturi u investimenti li jiffinanzjaw attivitajiet ekonomiċi nonmaterjali tal-kontropartijiet tagħhom li huma imprizi mhux finanzjarji rrapportati f'konformità mal-Artikolu 2, il-paragrafi (1a) u (1b) billi jiżnu l-iskoperturi tagħhom għal daww il-kontropartijiet bil-proporzjon ta' daww l-attivitajiet ekonomiċi nonmaterjali fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-kontropartijiet tagħhom;
- (b) skoperturi għall-kontropartijiet tagħhom li huma imprizi finanzjarji billi jiżnu daww l-iskoperturi bil-proporzjon fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni ta' daww il-kontropartijiet ta' attivitajiet li mhumiex ivvalutati minn daww il-kontropartijiet f'konformità ma' dan il-paragrafu;
- (c) attivitajiet, skoperturi u investment li l-imprizi li jirrapportaw iqisu bħala nonmaterjali f'konformità mal-Artikolu 3 (1a), l-Artikolu 4 (1a) sa (1e), l-Artikolu 5 (1a) u (1b), l-Artikolu 6 (1a) u (1b), kif applikabbli;
- (d) skoperturi għal imprizi finanzjarji u investment fihom li jirrapportaw f'konformità mal-Artikolu 7(9) ta' dan ir-Regolament.

9. Sal-31 ta' Diċembru 2027, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 8(2) u dan il-paragrafu 9, l-Artikoli 2 sa 8 ma għandhomx japplikaw għall-imprizi finanzjarji li ma jiddikjarawx skont l-Artikoli 3 u 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 li għandhom attivitajiet ekonomiċi li huma assoċjati ma' dak ir-Regolament, dment li daww l-imprizi jiddivulgaw l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 8(1) ta' dak ir-Regolament billi jinkludu fir-rapport ta' ġestjoni tagħhom id-dikjarazzjoni li ġejja:

‘L-ebda attività ma tiġi ddikjarata bħala assoċjata ma' attivitajiet ekonomiċi li jikkwalifikaw bħala ambjentalment sostenibbli skont l-Artikoli 3 u 9 tar-Regolament (UE) 2020/852 (ir-Regolament dwar it-Tassonomija)’.”;

- (7) fl-Artikolu 8 il-paragrafi 6, 7 u 8 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“6. Meta jwettqu jew jiffinanzjaw l-attivitajiet ekonomiċi kif imsemmi fit-Taqsimiet 4.26, 4.27 u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139, l-imprizi mhux finanzjarji u l-imprizi finanzjarji għandhom jiddivulgaw il-proporzjon ta':

- (a) l-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija msemmijin fit-Taqsimiet 4.26, 4.27 u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tagħhom;
- (b) l-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija msemmijin fit-Taqsimiet 4.26, 4.27 u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tagħhom.

7. Meta jwettqu jew jiffinanzjaw l-attivitajiet ekonomiċi kif imsemmi fit-Taqsimiet 4.29, 4.30 u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139, l-impriżi mhux finanzjarji u l-impriżi finanzjarji għandhom jiddivulgaw il-proporzjon ta':
- (a) l-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija kif imsemmija fit-Taqsimiet 4.29, 4.30 u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tagħhom;
 - (b) l-attivitajiet ekonomiċi eliġibbli għat-tassonomija msemmijin fit-Taqsimiet 4.29, 4.30 u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 fid-denominatur tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tagħhom;
8. L-informazzjoni msemmija fil-paragrafi 6 u 7 għandha tiġi ppreżentata f'forma ta' tabella billi jintużaw il-mudelli stabbiliti fl-Annessi II, IV, VI, VIII, u X ta' dan ir-Regolament.”;
- (8) fl-Artikolu 10(5) it-tieni subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:
“It-taqsimiet 1.2.3 u 1.2.4 tal-Anness V għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2028.”;
 - (9) L-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament;
 - (10) L-Anness II huwa sostitwit bit-test fl-Anness II ta' dan ir-Regolament;
 - (11) L-Anness III huwa emendat f'konformità mal-Anness III ta' dan ir-Regolament;
 - (12) L-Anness IV huwa sostitwit bit-test fl-Anness IV ta' dan ir-Regolament;
 - (13) L-Anness V huwa emendat f'konformità mal-Anness V għal dan ir-Regolament;
 - (14) L-Anness VI huwa sostitwit bit-test fl-Anness VI ta' dan ir-Regolament;
 - (15) L-Anness VII huwa emendat f'konformità mal-Anness VII għal dan ir-Regolament;
 - (16) L-Anness VIII huwa sostitwit bit-test fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament;
 - (17) L-Anness IX huwa emendat f'konformità mal-Anness IX għal dan ir-Regolament;
 - (18) L-Anness X huwa sostitwit bit-test fl-Anness X ta' dan ir-Regolament;
 - (19) L-Anness XI huwa emendat f'konformità mal-Anness XI għal dan ir-Regolament;
 - (20) L-Anness XII jithassar.

Artikolu 2

Emendi fir-Regolament Delegat (UE) 2021/2139

Ir-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness XII ta' dan ir-Regolament;
- (2) L-Anness II huwa emendat f'konformità mal-Anness XIII ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Emendi lir-Regolament Delegat (UE) 2023/2486

Ir-Regolament Delegat (UE) 2023/2486 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness XIV ta' dan ir-Regolament;
- (2) L-Anness II huwa emendat skont l-Anness XV ta' dan ir-Regolament.
- (3) L-Anness IV huwa emendat skont l-Anness XVI ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 4

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2026.

Madankollu, l-impriżi jistgħu japplikaw ir-Regolamenti Delegati (UE) 2021/2178, (UE) 2021/2139 u (UE) 2023/2486 kif applikabbli fil-31 ta' Diċembru 2025 għas-sena finanzjarja li tibda bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru 2025.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Lulju 2025.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

L-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 huwa emendat kif ġej:

- (1) fit-taqsima 1.1.3.2, jithassar l-aħħar paragrafu;
- (2) fit-taqsima 1.2.3.1, l-ewwel paragrafu, tiżdied l-ittra (d) li ġejja:
“(d) informazzjoni dwar is-settur tal-attivitajiet ekonomiċi meqjusa bħala mhux importanti skont l-Artikolu 2 (1a), u spjegazzjoni tan-nuqqas ta’ materjalità ta’ dawk l-attivitajiet ekonomiċi.”;
- (3) fit-taqsima 1.2.3.2, l-ewwel paragrafu, tiżdied l-ittra (d) li ġejja:
“(d) informazzjoni dwar is-settur tal-attivitajiet ekonomiċi meqjusa bħala mhux importanti skont l-Artikolu 2 (1b) u spjegazzjoni tan-nuqqas ta’ materjalità ta’ dawk l-attivitajiet ekonomiċi.”;
- (4) fit-taqsima 1.2.3.3, l-ewwel paragrafu, tiżdied l-ittra (d) li ġejja:
“(d) informazzjoni dwar is-settur tal-attivitajiet ekonomiċi meqjusa bħala mhux importanti skont l-Artikolu 2 (1c) u spjegazzjoni tan-nuqqas ta’ materjalità ta’ dawk l-attivitajiet ekonomiċi.”.

MUDELLI GHALL-KPIs TA’ IMPRIŻI MHUX FINANZJARJI

Mudell 1: Il-proporzjon ta’ fatturat, nefqa kapitali (CapEx), nefqa operatorja (OpEx) minn prodotti jew servizzi assoċjati mal-attivitajiet ekonomiċi eliġibbli għat-Tassonomija jew allinjati mat-Tassonomija – divulgazzjoni li tkopri s-sena (N) (sommarju tal-KPIs)

Sena finanzjarja (N)															
KPI	Total	Proporzjon ta’ attivitajiet eliġibbli għat-Tassonomija	Attivitajiet allinjati mat-Tassonomija	Proporzjon ta’ attivitajiet allinjati mat-Tassonomija	Diżaggregazzjoni skont l-oġettivi ambjentali tal-attivitajiet allinjati mat-Tassonomija						Proporzjon ta’ attivitajiet ta’ abilitazzjoni	Proporzjon ta’ attivitajiet tranżizzjonali	Attivitajiet mhux ivvalutati meqjusa bħala mhux importanti	Attivitajiet allinjati mat-Tassonomija fis-sena finanzjarja preċedenti (N-1)	Proporzjon ta’ attivitajiet allinjati mat-Tassonomija fis-sena finanzjarja preċedenti (N-1)
					Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima	Adattament għat-Tibdil fil-Klima	Ilma	Ekonomija Ċirkolari	Tniġġis	Bijodiversità					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Test	Munita	%	Munita	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	Munita	%
Fatturat		%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		%
CapEx		%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		%
OpEx		%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		%

Noti ta’ spjegazzjoni għall-Mudell 1:

- (N) jindika s-sena finanzjarja li għaliha tirreferi d-data rrapportata. Il-kolonni (2) sa (14) għandhom jappartjenu għas-sena finanzjarja (N). (N-1) jindika s-sena finanzjarja preċedenti. Jekk ma tkun giet irrapportata l-ebda data għas-sena finanzjarja N-1, halli l-kolonni (15) u (16) vojta.
- Il-kolonna (2) għandu jkun fiha d-denominatur tal-KPI rispettiv.
- Il-kolonna (3) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv li huwa assoċjat mal-attivitajiet ekonomiċi totali eliġibbli għat-Tassonomija irrISPettivament minn jekk dawk l-attivitajiet humiex allinjati mat-tassonomija jew le.
- Il-kolonna (5) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv li huwa assoċjat mat-total tal-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-Tassonomija.

5. Il-kolonna (6) sa (11) għandu jkun fihom il-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv li huwa assoċjat mal-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-Tassonomija li jikkontribwixxu sostanzjalment għall-oġettiv ambjentali rispettiv. Għall-KPI rispettiv, is-somma tal-proporzjonijiet fil-kolonna (6) sa (11) għandha tkun ugwali għaċ-ċifra fil-kolonna (5).
6. Il-kolonna (12) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv li huwa assoċjat mal-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-Tassonomija li huma attivitajiet ekonomiċi abilitanti.
7. Il-kolonna (13) għandu jkun fiha il-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv li huwa assoċjat mal-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-Tassonomija li huma attivitajiet ekonomiċi tranżizzjonali.
8. Il-kolonna (14) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv assoċjat mal-attivitajiet ekonomiċi li jitqiesu mhux importanti fir-rigward tal-KPI rispettiv u mhux ivvalutati għall-eligibbiltà għat-Tassonomija u l-allinjament mat-Tassonomija f'konformità mal-Artikolu 2 (1a), (1b), u (1c), rispettivament. Għal attività ekonomika meqjusa importanti fir-rigward ta' KPI (fatturat, CapEx, jew OpEx), l-imprizi għandhom jivvalutaw l-eligibbiltà u l-allinjament tat-Tassonomija ta' dak il-KPI li jappartjeni għal dik l-attività fl-intier tagħha u ma jqisux porzjon ta' dak il-KPI li jappartjeni għal dik l-attività bħala mhux importanti. Il-kolonna (14) ma għandha tinkludi l-ebda porzjon tal-fatturat, tan-nefqa kapitali, jew tal-OpEx assoċjat ma' attivitajiet ekonomiċi importanti.
9. Il-kolonna (16) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv li jappartjeni għas-sena finanzjarja (N-1), li huwa assoċjat mat-total tal-attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-Tassonomija li jappartjeni għas-sena finanzjarja (N-1).
10. Il-kolonna (5) sa (11) biex jiġi evitat l-għadd doppju: jekk iċ-ċifra fil-kolonna (5) ikun fiha attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-Tassonomija li jikkontribwixxu sostanzjalment għal aktar minn oġettiv ambjentali wiehed fl-istess hin, il-kontribut sostanzjali ta' daww l-attivitajiet ekonomiċi għal oġettivi ambjentali multipli għandu jiġi indikat taht l-oġettivi ambjentali rispettivi fil-kolonna minn (6) sa (11) tal-Mudell 2 fuq ir-ringieli tal-attività rispettivi, iżda ma għandux jingħadd darbtejn fil-kolonna (5) sa (11) tal-Mudell 1.

Mudell 2: Il-proporzjon ta' fatturat, nefqa kapitali (CapEx), nefqa operatorja (OpEx) minn prodotti jew servizzi assoċjati mal-attivitajiet ekonomiċi eliġibbli għat-Tassonomija jew allinjati mat-Tassonomija – divulgazzjoni li tkopri s-sena (N) (diżagggregazzjoni tal-KPIs)

KPI Rapportat (Fatturat/CapEx/OpEx)													
Sena finanzjarja (N)													
Attivitajiet Ekonomiċi	Kodiċi	KPI eliġibbli għat-Tassonomija (Proporzjon tal-Fatturat, CapEx, OpEx eliġibbli għat-Tassonomija)	KPI allinjat mat-Tassonomija (valur monetarju tal-Fatturat/CapEx/OpEx)	KPI allinjat mat-Tassonomija (Proporzjon tal-Fatturat, CapEx, OpEx allinjat mat-Tassonomija)	L-oġettiv ambjentali tal-attivitajiet allinjati mat-Tassonomija						Attività abilitanti	Tranżizzjoni-nali attività	Proporzjon ta' attivitajiet allinjati mat-Tassonomija f'dawk eliġibbli għat-Tassonomija
					Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima	Adattament għat-Tibdil fil-Klima	Ilma	Ekonomija Ċirkolari	Tniġġis	Bijodiversità			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Test		%	Munita	%	%	%	%	%	%	%	(E fejn applikabbli)	(T fejn applikabbli)	%
Attività 1				%	%	%	%	%	%	%			%
Attività 2				%	%	%	%	%	%	%			%
Somma tal-allinjament għal kull oġettiv					%	%	%	%	%	%			
Total tal-KPI (Fatturat/CapEx/OpEx)				%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

Noti ta' spjegazzjoni għall-Mudell 2:

1. L-imprizi mhux finanzjarji għandhom jidduplikaw dan il-mudell sabiex jiddivulgaw separatament il-KPIs tal-fatturat, il-CapEx u l-OpEx, filwaqt li jindikaw b'mod ċar fit-titolu ta' kull tabella għal liema KPI qed tirreferi t-tabella. Meta l-imprizi mhux finanzjarji jiddivulgaw KPI eliġibbli għat-Tassonomija zero (fatturat, CapEx, jew OpEx, rispettivament), fil-Mudell 1, il-kolonna (3), huma jistgħu jhallu barra milli jiddivulgaw il-Mudell 2 għal dak il-KPI.
2. (N) Indika s-sena finanzjarja li għaliha tirreferi d-data rrapportata. Il-kolonni (2) sa (14) jappartjenu għas-sena finanzjarja (N).
3. Għar-ringieli tal-attività, il-kolonna (2): Il-Kodiċi huwa magħmul mill-abbrevjazzjoni tal-oġettiv rilevanti li għalih l-attività ekonomika hija eliġibbli tagħmel kontribuzzjoni sostanzjali, flimkien man-numru tat-Taqsima tal-attività fl-Anness rilevanti li jkopri l-oġettiv, jiġifieri:

— Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima: CCM,

— Adattament għat-Tibdil fil-Klima: CCA,

— Riżorsi tal-Ilma u tal-Baħar: WTR,

- Ekonomija Ċirkolari: CE,
- Prevenzjoni u Kontroll tat-Tniġġis: PPC,
- Bijodiversità u ekosistemi: BIJO,

Pereżempju, l-Attività “Afforestazzjoni” għandha l-Kodiċi: CCM 1.1. Meta l-attivitajiet ikunu eliġibbli biex jagħtu kontribut sostanzjali għal aktar minn objettiv wiehed, il-kodiċijiet għall-objettivi kollha jenhtieg li jiġu indikati.

4. Għar-ringieli tal-attività, il-kolonna (3) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv, kif irrapportat fil-Mudell 1, li huwa assoċjat ma' attività ekonomika eliġibbli għat-Tassonomija irrispettivament minn jekk dik l-attività hijiex allinjata mat-Tassonomija jew le, jew porzjon biss ta' dik l-attività huwa allinjat mat-Tassonomija.
5. Għar-ringieli tal-attività, il-kolonna (5) għandu jkun fiha l-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv, kif irrapportat fil-Mudell 1, li huwa assoċjat ma' attività ekonomika allinjata mat-Tassonomija, jew mal-porzjon allinjata mat-Tassonomija ta' attività eliġibbli għat-Tassonomija.
6. Għar-ringieli tal-attività, il-kolonna (6) sa (11) għandu jkun fihom il-proporzjon tad-denominatur tal-KPI rispettiv, kif rapportat fil-Mudell 1, li huwa assoċjat ma' attività ekonomika allinjata mat-Tassonomija, jew il-porzjon tagħha, li tikkontribwixxi sostanzjalment għall-objettiv ambjentali rispettiv li għaliha l-attività ekonomika hija eliġibbli mil-lat tat-Tassonomija. Il-kolonna li jikkorrispondu għall-objettivi ambjentali li għalihom l-attività ekonomika mhijiex eliġibbli għat-Tassonomija għandhom jithallew vojta. Meta attività ekonomika allinjata mat-Tassonomija, jew il-porzjon tagħha, tikkontribwixxi sostanzjalment għal diversi objettivi ambjentali, il-kolonna taht dawk l-objettivi ambjentali għandu jkun fihom il-proporzjon korrispondenti tad-denominatur tal-KPI rispettiv, kif irrapportat fil-Mudell 1, li jkun assoċjat ma' dik l-attività jew mal-porzjon tagħha. Fi kliem iehor, meta attività tikkontribwixxi b'mod sostanzjali għal aktar minn objettiv ambjentali wiehed fl-istess hin, il-kontribut sostanzjali tagħha jenhtieg li jiġi indikat taht diversi objettivi ambjentali fir-ringiela għal dik l-attività ekonomika.
7. Il-kolonna (14) għandu jkun fiha l-proporzjon taċ-ċifra fil-kolonna (5) diviż biċ-ċifra fil-kolonna (3) fir-ringieli rispettivi.
8. Ringiela “Somma tal-allinjament għal kull objettiv”: il-kolonna (6) sa (11) għandu jkun fihom is-somma taċ-ċifri għall-attivitajiet irrapportati kollha taht il-kolonna rispettivi. Is-somma tal-kolonna (6) sa (11) f'din ir-ringiela tista' possibbilment tirriżulta f'aktar minn 100 %.
9. Ir-ringiela “KPI totali”: il-kolonna (3) sa (13) għandu jkun fihom is-somma taċ-ċifri għall-attivitajiet irrapportati kollha taht il-kolonna rispettivi. Għall-kolonna (4) sa (11), meta jwettqu l-addizzjoni fir-ringiela “KPI totali”, l-impriża mhux finanzjarji ma għandhomx jgħoddu darbtejn il-kontribuzzjonijiet għal diversi objettivi ambjentali u jinkludu biss l-objettiv ambjentali li jqisu l-aktar rilevanti. Iċ-ċifra fil-kolonna (5) f'din ir-ringiela, jiġifieri l-KPI Totali allinjat mat-Tassonomija, għandha tkun daqs is-somma taċ-ċifri rrapportati fil-kolonna minn (6) sa (11) f'din ir-ringiela. Iċ-ċifri rrapportati fir-ringiela “KPI Totali” fil-kolonna minn (3) sa (13) fil-Mudell 2 għandhom ikunu daqs iċ-ċifri rrapportati fil-kolonna korrispondenti (3) sa (13) fil-Mudell 1. Sabiex jiġi evitat l-għadd doppju, l-impriża finanzjarji se jqisu ċ-ċifra KPI Totali kif irrapportat fil-Mudell 1 meta jikkalkolaw il-KPIs tagħhom stess.”

ANNEX III

L-Anness III tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 huwa emendat kif ġej:

- (1) fit-Taqsima 1.2, l-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej:
“Id-denominatur għandu jikkonsisti mill-valur tal-Assi kollha taħt Ġestjoni (AuM) koperti fl-Artikolu 7(6) ta’ dan ir-Regolament li jirriżultaw minn attivitajiet ta’ ġestjoni tal-portafoll kemm kollettivi kif ukoll individwali tal-manigġers tal-assi.”;
- (2) fit-Taqsima 2, tithassar l-ittra (e);
- (3) fit-Taqsima 2, l-ittra (f) huwa sostitwit b'dan li ġej:
“(f) jiddivulgaw il-proporzjon fl-investimenti totali ta’ investimenti koperti msemmija fl-Artikolu 7(6) ta’ dan ir-Regolament.”.

ANNEX IV

“ANNEX IV

FORMOLA GHALL-KPI TAL-MANĠERS TAL-ASSI

Il-formola standard għad-divulgazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2020/852 (manġers tal-assi)

	Data ta' referenza tad-divulgazzjoni		
	Skoperturi	%	Miljuni ta' EUR
1	AUM Totali	100	
2	Assi koperti mill-KPI		
	% tal-assi koperti	% Abbażi tal-fatturat	% Abbażi tan-nefqa kapitali
3	Eligibbli għat-Tassonomija		
4	Attivitajiet nukleari ⁽¹⁾		
5	Attivitajiet ta' gass fossili ⁽²⁾		
6	Allinjata mat-Tassonomija		
7	Impriżi soġġetti għall-Artikolu 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE		
8	li minnhom impriżi Mhux finanzjarji		
9	li minnhom impriżi Finanzjarji		
10	Kontropartijiet koperti oħrajn u assi ta' proprjetà immobbli		
11	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽³⁾		
12	Attivitajiet ta' tranżizzjoni		
13	Attivitajiet abilitanti		
14	Attivitajiet nukleari ⁽¹⁾		
15	Attivitajiet ta' gass fossili ⁽²⁾		
	Allinjati mat-tassonomija skont l-oġġettiv	% Abbażi tal-fatturat	% Abbażi tan-nefqa kapitali
16	Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)		
17	Adattament għat-Tibdil fil-Klima (CCA)		
18	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)		
19	Ekonomija ċirkolari (CE)		
20	Tniġġis (PPC)		
21	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)		
22	Skoperturi mhux ivvalutati		
23	Skoperturi li jiffinanzjaw attivitajiet mhux importanti mhux ivvalutati tal-kontropartijiet ⁽⁴⁾		
24	Skoperturi mhux ivvalutati meqjusa bħala mhux materjali mill-entità relatriċi ⁽⁵⁾		
25	Skoperturi għal kontropartijiet li jirrapportaw skont l-Artikolu 7(9) ta' dan ir-Regolament ⁽⁶⁾		

	Dizaggregazzjoni tal-assi koperti	%	Miljuni ta' EUR
26	Impriżi soġġetti għall-Artikolu 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE		
27	li minnhom impriżi Mhux finanzjarji		
28	li minnhom impriżi Finanzjarji		
29	Kontropartijiet koperti oħrajn u assi ta' proprjetà immobbli		
30	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.26, 4.27, u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.

⁽²⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.29, 4.30, u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.

⁽³⁾ Skont l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Skont l-Artikolu 7(8)(a) u (b) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁵⁾ F'konformità mal-Artikolu 3(1a) ta' dan ir-Regolament. Iċ-ċifri għandhom ikunu l-istess fiż-żewġ kolonni.

⁽⁶⁾ Iċ-ċifri għandhom ikunu l-istess fiż-żewġ kolonni."

ANNEX V

L-Anness V tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 huwa emendat kif ġej:

- (1) fit-Taqsima 1.1.2, it-tielet paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:
“L-assi li ġejjin għandhom jiġu esklużi min-numeratur u d-denominatur tal-GAR:
 - (a) assi finanzjarji miżmuma għan-negozju;
 - (b) self interbankarju fuq talba;
 - (c) skoperturi għal imprizi li mhumiex obbligati jippubblikaw informazzjoni mhux finanzjarja skont l-Artikolu 19a jew 29a tad-Direttiva 2013/34/UE;
 - (d) derivattivi;
 - (e) flus kontanti u assi relatati ma' flus kontanti;
 - (f) kategoriji ohra ta' assi (bħal avvjament, komoditajiet eċċ.).”;
- (2) fit-Taqsima 1.2.4, it-tielet paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:
“L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jiddivulgaw informazzjoni kwantitattiva u KPIs li juru sa liema punt l-istituzzjoni qed tinnegozja b'assi ambjentalment sostenibbli u sa liema punt qed tikkontribwixxi għall-promozzjoni tan-negozjar ta' dan it-tip ta' assi.”.

ANNEX VI

“ANNEX VI

MUDELL GHALL-KPIS TAL-ISTITUZZJONIJET TA' KREDITU

Numru tal-mudell	Isem
0	Sommarju tal-KPIs
1	Assi għall-kalkolu tal-GAR
2	GAR - Informazzjoni dwar is-settur
3	Stokk ta' KPI GAR
4	Fluss ta' KPI GAR
5	KPI ta' Skoperturi oħra li ma jidhrux fil-karta bilanċjali
6	KPI fuq dħul minn tariffi u kummissjonijiet minn servizzi minbarra self u mmanigġar tal-assi
7	KPI tal-portafoll tan-negozjar

0. Sommarju tal-KPIs li għandhom jiġu divulgati mill-istituzzjonijiet ta' kreditu skont l-Artikolu 8 tar-Regolament dwar it-Tassonomija

Data/perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t								
		Skopertura totali għal attivitajiet allinjati mat- Tassonomija (munita)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% kopertura (fuq it-total tal- assi) ⁽³⁾ (%)	skoperturi mhux ivvalutati (% tal-assi koperti) ⁽⁴⁾ (%)	skoperturi mhux ivvalutati (% tal- assi koperti) ⁽⁴⁾ (%)
		Abbażi tal- fatturat	Abbażi tal- CapEx	Abbażi tal- fatturat	Abbażi tal- CapEx		Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal- CapEx
KPI Ewlieni	Stokk tal-proporzjon tal-assi ekoloġiċi (GAR)							

		Total exposure to Taxonomy-aligned activities (currency)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% kopertura (fuq it-total tal-assi) ⁽³⁾ (%)	skoperturi mhux ivvalutati (% tal-assi koperti) ⁽⁴⁾ (%)	skoperturi mhux ivvalutati (% tal-assi koperti) ⁽⁴⁾ (%)
		Abbaži tal-fatturat	Abbaži tal-CapEx	Abbaži tal-fatturat	Abbaži tal-CapEx		Abbaži tal-fatturat	Abbaži tal-CapEx
KPIs Addizzjonali	GAR (fluss)							
	Portafoll tan-negożjar							
	Garanziji finanzjarji							
	Assi mmanigjati							
	Dhul minn tariffi u kummissjonijiet ⁽⁵⁾							
⁽¹⁾ Abbaži tal-KPI tal-fatturat tal-kontraparti. ⁽²⁾ Abbaži tal-KPI tal-CapEx tal-kontraparti. ⁽³⁾ % tal-assi koperti mill-KPI fuq it-total tal-assi tal-banek. ⁽⁴⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament. ⁽⁵⁾ Introjtu minn tariffi u minn kummissjonijiet minn servizzi ghajr self u assi mmanigġjati.								

Nota 1: Fil-mudelli kollha tar-rapportar: iċ-ċelloli suwed jenhtieg li ma jgħux irrapportati.

Note 2: KPIs tat-Tariffi u Kummissjonijiet (folja 6) and tal-Portafoll tan-Negożjar (folja 7) għandhom japplikaw biss mill-2028.

1. Assi għall-kalkolu tal-GAR

Data/perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t																				
Stokk/ Fluss Miljun EUR		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p			
		Total tal-ammont riportat [gross]	Li minn-hom eligibbli għat-Tassono-mija	Li minn-hom allinjati mat-Tassono-mija	Breakdown per environmental objective									Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minn-hom tranżizzjonali	Li minn-hom abilitanti	Skoperturi mhux ivvalutati	Li minn-hom jiffinanzjaw attivitajiet mhux importanti tal-kontropartijiet ⁽¹⁾	Li minn-hom kontropartijiet li jiffinanzjaw l-iskoperturi li jirrappor-taw skont l-Artikolu 7(9)	Li minn-hom mhux ivvalutati meqjusa bħala mhux importanti mill-istituzzjoni ta' kreditu ⁽²⁾
					Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament għat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)										
1	GAR - Assi koperti kemm fin-numeratur kif ukoll fid-denominatur																			
2	Self u avvanzi, titoli ta' dejn u strumenti ta' ekwità mhux HfT eligibbli għall-kalkolu tal-GAR																			
3	Impriża finanzjarji																			
4	Self u avvanzi																			
5	Titoli ta' dejn, inkluż UoP																			
6	Strumenti azzjonarji																			
7	Impriži mhux finanzjarji																			
8	Self u avvanzi																			
9	Titoli ta' dejn, inkluż UoP																			
10	Strumenti azzjonarji																			

Stokk/ Fluss Miljun EUR		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	
		Total tal-ammont riportat [gross]	Li minn-hom eligibbli ghat-Tassono-mija	Li minn-hom allinjati mat-Tassono-mija	Breakdown per environmental objective										Skoper-turi mhux ivvalu-tati	Li minnhom jiffinanz-jaw attivitajiet mhux importanti tal-kontropar-tijiet ⁽¹⁾	Li minnhom kontroparti-jiet li jiffinanzjaw l-iskoperturi li jirrappor-taw skont l-Arti-kolu 7(9)	Li minnhom mhux ivvalutati meqjusa bhala mhux importanti mill-istituz-zjoni ta' kreditu ⁽²⁾
					Breakdown per environmental objective						Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minn-hom tranżiz-zjonali	Li minn-hom abili-tanti					
					Mitigaz-zjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adatta-ment ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiver-sità u Ekosis-temi (BIO)								
11	Unitajiet domestiċi																	
12	li minnhom self kollateralizzat bi proprjetà immobbli residenzjali																	
13	li minnhom self għar-rinnovazzjoni tal-bini																	
14	li minnhom self għal vetturi bil-mutur																	
15	Finanzjament tal-gvernijiet lokali																	
16	Finanzjament tal-akkomodazzjoni																	
17	Finanzjament ieħor tal-gvern lokali																	
18	Kollateral miksub b'pussess: proprjetajiet immobbli residenzjali u kummerċjali																	
19	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽³⁾																	
20	Assi totali GAR																	

Stokk/ Fluss Miljun EUR		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	
		Total tal-ammont riportat [gross]	Li minn-hom eligibbli ghat-Tassono-mija	Li minn-hom allinjati mat-Tassono-mija	Breakdown per environmental objective										Skoperturi mhux ivvalutati	Li minn-hom jiffinanz-jaw attivitajiet mhux importanti tal-kontropartijiet ⁽¹⁾	Li minn-hom kontropartijiet li jiffinanzjaw l-iskoperturi li jirrappor-taw skont l-Artikolu 7(9)	Li minn-hom mhux ivvalutati meqjusa bhala mhux importanti mill-istituzzjoni ta' kreditu ⁽²⁾
					Breakdown per environmental objective						Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minn-hom tranżizzjonali	Li minn-hom abilitanti					
					Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Rizorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekonomija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)								
21	Assi mhux koperti għall-kalkolu tal-GAR																	
22	Gvernijiet ċentrali u Emittenti supranazzjonali																	
23	Skoperturi tal-banek ċentrali																	
24	Portafoll tan-negozjar																	
25	Intrapriżi u entitajiet mhux soġġetti għas-CSR																	
26	SMEs u impriżi (għajr għal SMEs) mhux soġġetti għal obbligi ta' divulgazzjoni tas-CSR																	
27	Self u avvanzi																	
28	li minn-hom self kollateralizzat bi proprjetà immobbli kummerċjali																	
29	li minn-hom self għar-rinnovazzjoni tal-bini																	

Stokk/ Fluss Miljun EUR		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
		Total tal-ammont riportat [gross]	Li minn-hom eliġibbli ghat-Tassono-mija	Li minn-hom allinjati mat-Tassono-mija	Breakdown per environmental objective									Skoper-turi mhux ivvalu-tati	Li minn-hom jiffinanz-jaw attivitajiet mhux importanti tal-kontropar-tijiet ⁽¹⁾	Li minn-hom kontroparti-jiet li jiffinanzjaw l-iskoperturi li jirrappor-taw skont l-Arti-kolu 7(9)	Li minn-hom mhux ivvalutati meqjusa bhala mhux importanti mill-istituz-zjoni ta' kreditu ⁽²⁾
					Breakdown per environmental objective						Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minn-hom tranżiz-zjonali	Li minn-hom abili-tanti				
					Mitigaz-zjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adatta-ment ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiver-sità u Ekosis-temi (BIO)							
30	Titoli ta' dejn																
31	Strumenti azzjonarji																
32	Kontropartijiet minn pajjiżi mhux tal-UE mhux soġġetti għal obbligi ta' divulgazzjoni tas-CSR																
33	Self u avvanzi																
34	Titoli ta' dejn																
35	Strumenti azzjonarji																
36	Derivattivi																
37	Self interbankarju fuq talba																
38	Flus u assi relatati ma' flus																
39	Kategoriji ta' assi oħra (eż. avvjament, komoditajiet eċċ.)																
40	Total ta' assi																
Skoperturi barra l-karta bilanċjali (stokk) għal Impriži soġġetti għall-obbligi ta' divulgazzjoni tas-CSR u gvernijiet lokali																	

Stokk/ Fluss Miljun EUR		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p			
		Total tal-ammont riportat [gross]	Li minn-hom eligibbli ghat-Tassono-mija	Li minn-hom allinjati mat-Tassono-mija	Breakdown per environmental objective									Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minn-hom tranzizzjonali	Li minn-hom abilitanti	Skoperturi mhux ivvalutati	Li minn-hom jiffinanzjaw attivitajiet mhux importanti tal-kontropartijiet ⁽¹⁾	Li minn-hom kontropartijiet li jiffinanzjaw l-iskoperturi li jirrappor-taw skont l-Artikolu 7(9)	Li minn-hom mhux ivvalutati meqjusa bhala mhux importanti mill-istituzzjoni ta' kreditu ⁽²⁾
					Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Rizorsital-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekonomija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)										
41	Garanziji finanzjarji																			
42	Assi mmanigjati																			
43	Li minn-hom titoli tad-dejn																			
44	Li minn-hom strumenti ta' ekwità																			

⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 7(8)(a) u (b) ta' dan ir-Regolament.

⁽²⁾ Skont l-Artikolu 4(1a) ta' dan ir-Regolament.

⁽³⁾ Skont l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament.

Noti ta' spjegazzjoni:

- Ghandhom jiġu kkunsidrati l-kategoriji kontabilistiċi li ġejjin ta' assi finanzjarji: Assi finanzjarji bi prezz amortizzat, assi finanzjarji bi prezz ġust permezz ta' introjtu komprensiv iehor, investimenti fsussidjarji, impriži kongunti u assoċjati, assi finanzjarji ddeżinjati bi prezz ġust permezz ta' profitt jew telf u assi finanzjarji mhux kummerċjali b'mod obbligatorju bi prezz ġust permezz ta' profitt jew telf, u kollaterali fuq proprjetà immobbli miksuba minn istituzzjonijiet ta' kreditu billi jiehdu pussess bi skambju għall-kancellazzjoni ta' djun.
- L-istituzzjonijiet ta' kreditu ghandhom jidduplikaw dan il-mudell għar-rapportar dwar l-istokks għall-kalkolu tal-istokk tal-GAR, u għar-rapportar dwar assi ġodda għall-kalkolu tal-fluss tal-GAR.
- L-istituzzjonijiet ta' kreditu ghandhom jidduplikaw dan il-mudell għad-divulgazzjonijiet ibbażati fuq id-dhul u dawk ibbażati fuq in-Nefqa Kapitali.

2. GAR Informazzjoni dwar is-settur

Data/perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t										
a		b	c	d	e	f	g	h	i	j
Diżaggregazzjoni skont is-settur - livell ta' 4 cifri tan-NACE (kodiċi u tikketta) (Miljun EUR)		Total tal- ammont riportat [Gross]	Li minnhom eliġibbli għat- Tassono- mija	Li minnhom allinjati mat- Tassono- mija	Mitigazzjoni tat-Tibdil fil- Klima (CCM))	Adattament għat-Tibdil fil- Klima (CCA)	Riżorsi tal- ilma u tal- bahar (WTR)	Ekonomija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)
1										
2										
3										
...										
10										
11	Attivitajiet nukleari ⁽¹⁾									
12	Attivitajiet ta' gass fossili ⁽²⁾									
13	Li minnhom skoperturi mhux ivvalutati ⁽³⁾									

⁽¹⁾ Imsemmija fit-Taqsimit 4.26, 4.27, u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.
⁽²⁾ Imsemmija fit-Taqsimit 4.29, 4.30, u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.
⁽³⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.

Noti ta' spjegazzjoni:

- L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jiżvelaw f'dan il-mudell informazzjoni dwar l-aqwa għaxar skoperturi fil-portafoll bankarju lejn l-aqwa għaxar setturi koperti mit-Tassonomija (setturi NACE 4 livelli ta' dettall), bl-użu tal-Kodiċijiet NACE rilevanti abbażi tal-attività prinċipali tal-kontroparti.
- L-allokazzjoni tas-settur NACE tal-kontroparti għandha tkun ibbażata esklussivament fuq in-natura tal-kontroparti immedjata. Il-klassifikazzjoni tal-iskoperturi mgħarrba b'mod kongunt minn aktar minn obbligant wieħed għandha ssir abbażi tal-karatteristiċi tal-obbligant li kien l-aktar rilevanti, jew determinanti, biex l-istituzzjoni tagħti l-iskopertura. Id-distribuzzjoni tal-iskoperturi mgħarrba b'mod kongunt skont il-kodiċijiet NACE għandha tkun immexxija mill-karatteristiċi tal-obbligant l-aktar rilevanti jew determinanti. L-istituzzjonijiet għandhom jiżvelaw informazzjoni skont il-kodiċijiet NACE bil-livell ta' diżaggregazzjoni meħtieġ fil-mudell.
- L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jidduplikaw dan il-mudell għal żvelar ibbażat fuq il-fatturat u bbażat fuq il-CapEx.

3. Stokk ta' GAR KPI

Data ta' referenza tad-divulgazzjoni t														
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
% (imqabbel mat-total korrispondenti tal-assi koperti fid-denominatur)		eligibbli ghat-Tassono-mija	allinjati mat-Tassono-mija	Dizaggregazzjoni ghal kull objettiv ambjentali						Li minnhom Użu tar-Rikavati	Li minnhom tranzizzjoni	Li minnhom abilitanti	Proporzjon tal-allinjati mat-Tassono-mija fl-eligibbli ghat-Tassono-mija	Skoperturi mhux ivvalu-tati (')
				Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Rizorsi tal-ilma u tal-bahar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tnigġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)					
1	GAR - Assi koperti kemm fin-numeratur kif ukoll fid-denominatur													
2	Self u avvanzi, titoli ta' dejn u strumenti ta' ekwità mhux HfT eligibbli għall-kalkolu tal-GAR													
3	Impriži finanzjarji													
4	Self u avvanzi													
5	Titoli ta' dejn, inkluż UoP													
6	Strumenti azzjonarji													
7	Impriži mhux finanzjarji													
8	Self u avvanzi													
9	Titoli ta' dejn, inkluż UoP													
10	Strumenti azzjonarji													
11	Unitajiet domestiċi													
12	li minnhom self kollateralizzat bi proprjetà immobbli residenzjali													
13	li minnhom self għar-rinnovazzjoni tal-bini													

% (imqabbel mat-total korrispondenti tal-assi koperti fid-denominatur)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		eligibbli ghat-Tassono-mija	allinjati mat-Tassono-mija	Diżaggregazzjoni għal kull objettiv ambjentali						Li minnhom Użu tar-Rikavati	Li minnhom tranżizzjonali	Li minnhom abilitanti	Proporzjon tal-allinjati mat-Tassono-mija fl-eligibbli ghat-Tassono-mija	Skoperturi mhux ivvalutati ⁽¹⁾
				Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)					
14	li minnhom self għal vetturi bil-mutur													
15	Finanzjament tal-gvern lokali													
16	Finanzjament tal-akkomodazzjoni													
17	Finanzjament ieħor tal-gvern lokali													
18	Kollateral miksub b'pussess: proprjetajiet immobbli residenzjali u kummerċjali													
19	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽²⁾													
20	GAR - Assi totali GAR													

⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.

⁽²⁾ Skont l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament.

Noti ta' spjegazzjoni:

- L-istituzzjoni għandha tiżvela f'dan il-mudell il-KPIs tal-GAR fuq l-istokk ta' skoperturi kkalkulati abbażi tad-dejta żvelata fil-mudell 1, fuq assi koperti.
- L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jidduplikaw dan il-mudell għad-divulgazzjonijiet ibbażati fuq id-dhul u dawk ibbażati fuq in-Nefqa Kapitali.

4. Fluss tal-GAR KPI

Perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t														
% (imqabbel mat-total korrispondenti tal-assi koperti fid-denominatur)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		eligibbli ghat-Tassono-mija	allinjati mat-Tassono-mija	Dizaggregazzjoni ghal kull objettiv ambjentali						Li minnhom Użu tar-Rikavati	Li minnhom tranżizzjonali	Li minnhom abilitanti	Proporz-jon tal-allinjati mat-Tassono-mija fl-eligibbli ghat-Tassono-mija	Skoper-turi mhux ivvalu-tati ⁽¹⁾
				Mitigaz-zjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adatta-ment ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-bahar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiver-sità u Ekosis-temi (BIO)					
1	GAR - Assi koperti kemm fin-numeratur kif ukoll fid-denominatur													
2	Self u avvanzi, titoli ta' dejn u strumenti ta' ekwità mhux HfT eligibbli għall-kalkolu tal-GAR													
3	Impriži finanzjarji													
4	Self u avvanzi													
5	Titoli ta' dejn, inkluż UoP													
6	Strumenti azzjonarji													
7	Non-financial undertakings													
8	Self u avvanzi													
9	Titoli ta' dejn, inkluż UoP													
10	Strumenti azzjonarji													
11	Unitajiet domestiċi													
12	li minnhom self kollateralizzat bi proprjetà immobbli residenzjali													
13	li minnhom self għar-rinnovazzjoni tal-bini													

% (imqabbel mat-total korrispondenti tal-assi koperti fid-denominatur)		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		eligibbli ghat-Tassono-mija	allinjati mat-Tassono-mija	Dizaggregazzjoni ghal kull objettiv ambjentali						Li minnhom Użu tar-Rikavati	Li minnhom tranżizzjonali	Li minnhom abilitanti	Proporzjon tal-allinjati mat-Tassono-mija fl-eligibbli ghat-Tassono-mija	Skoperturi mhux ivvalu-tati ⁽¹⁾
				Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)					
14	li minnhom self ghal vetturi bil-mutur													
15	Finanzjament tal-gvernijiet lokali													
16	Finanzjament tal-akkomodazzjoni													
17	Finanzjament ieħor tal-gvern lokali													
18	Kollateral miksub b'pussess: proprjetajiet immobbli residenzjali u kummerċjali													
19	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽²⁾													
20	GAR - Assi totali GAR													

⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.
⁽²⁾ Skont l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament.

- Noti ta' spjegazzjoni:
- L-istituzzjoni għandha tiżvela f'dan il-mudell il-KPIs tal-GAR fuq l-istokk ta' skoperturi kkalkulati abbażi tad-dejta żvelata fil-mudell 1, fuq assi koperti.
 - L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jidduplikaw dan il-mudell għad-divulgazzjonijiet ibbażati fuq id-dhul u dawk ibbażati fuq in-Nefqa Kapitali.

5. KPI ta' Skoperturi ohra li ma jidhrux fil-karta bilanċjali

Data/perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t													
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
% (imqabbel mat-total tal-assi eliġibbli barra l-karta bilanċjali)		eliġibbli għat-Tassono-mija	allinjati mat-Tassono-mija	Diżaggregazzjoni għal kull objettiv ambjentali						Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minnhom tranżizzjo-nali	Li minn-hom abili-tanti	Skoperturi mhux ivvalu-tati ⁽¹⁾
				Mitigaz-zjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adatta-ment għat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiver-sità u Ekosistemi (BIO)				
1	Garanziji finanzjarji (KPI FinGuar)												
2	Assi mmanigġjati (KPI AuM)												
⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.													

Noti ta' spjegazzjoni:

1.
- L-istituzzjoni għandha tiżvela f'dan il-mudell il-KPIs tal-GAR fuq l-istokk ta' skoperturi kkalkulati abbażi tad-dejta żvelata fil-mudell 1, fuq assi koperti.
2.
- L-istituzzjonijiet għandhom jidduplikaw dan il-mudell biex jiżvelaw l-Indikaturi Ewlenin tal-Prestazzjoni (KPIs) tal-istokk u l-fluss għal skoperturi barra l-karta tal-bilanċ.
3.
- L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jidduplikaw dan il-mudell għal żvelar ibbażat fuq il-fatturat u bbażat fuq il-CapEx.

6. KPI dwar dhul minn tariffi u kummissjonijiet minn servizzi ghajr self u ġestjoni tal-assi

Perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t														
KPI F&C		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		Total	eligibbli ghat-Tassonomija	allinjati mat-Tassonomija	Dizaggregazzjoni għal kull objettiv ambjentali						Li minn-hom Użu tar-Rikavati	Li minn-hom tranżizzjonali	Li minn-hom abilitanti	li minn-hom dhul minn tariffi u kummissjonijietmhux ivvalutat ⁽¹⁾
					Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-bahar (WTR)	Ekonomija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)				
		Mn EUR	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Dhul minn tariffi u kummissjonijiet minn korporazzjonijiet CSRD - Servizzi għajr self													
2	Servizzi lejn impriži finanzjarji													
3	Impriži mhux finanzjarji													
4	Kontropartijiet mhux soġġetti għal obbligi ta' divulgazzjoni tal-CSRD, inklużi kontropartijiet ta' pajjiži terzi													

⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.

Noti ta' spjegazzjoni:

- F'dan il-mudell, l-istituzzjonijiet ghandhom jiżvelaw informazzjoni dwar il-perċentwal (%) tad-dhul minn tariffi u kummissjonijiet relatati mas-setturi rilevanti ghat-tassonomija u l-attivitajiet allinjati mat-tassonomija (bi tqassim ghal attivitajiet tranżizzjonali u abilitanti) meta mqabbel mad-dhul totali minn tariffi u kummissjonijiet minn korporazzjonijiet tas-CSRD ghal servizzi ghajr self u ġestjoni tal-assi.
- L-istituzzjonijiet ta' kreditu ghandhom jidduplikaw dan il-mudell ghal żvelar ibbażat fuq il-fatturat u bbażat fuq il-CapEx.

7. KPI tal-portafoll tan-negożjar

Perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t																		
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	
		Xiri assolut flimkien ma' bejgh assolut (Valur ġust)										KPI tan-negozjar						
		li minnhom skoperturi mhux ivvalu-tati ⁽¹⁾	Li minnhom allinjati mat-Tassonomija															
1	Assi finanzjarji miżmuma għan-negozju (titoli ta' dejn u investimenti ta' ekwità) – Korporazzjonijiet tal-CSRD																	
2	Korporazzjoni finanzjarja																	
3	Titoli ta' dejn																	
4	Strumenti azzjonarji																	
5	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji																	
6	Titoli ta' dejn																	
7	Strumenti azzjonarji																	
8	Kontropartijiet mhux soġġetti għal obbligi ta' divulgazzjoni tal-CSRD, inklużi kontropartijiet ta' pajjiżi terzi																	
9	Titoli ta' dejn																	
10	Strumenti azzjonarji																	

⁽¹⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.

Noti ta' spjegazzjoni:

1. L-istituzzjonijiet ta' kreditu għandhom jidduplikaw dan il-mudell għal żvelar ibbażat fuq il-fatturat u bbażat fuq il-CapEx.”

ANNEX VII

L-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 huwa emendat kif ġej:

- (1) fit-Taqsim 2.2, l-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej:
“L-imprizi destinatari ta' investiment ikkunsidrati għandhom jinkludu imprizi mhux finanzjarji u imprizi finanzjarji.”;
- (2) fit-Taqsim 2.3, l-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej:
“Il-kalkolu tal-KPIs għandu jinkludi titoli ta' dejn, strumenti ta' ekwità lejn kumpaniji destinatari ta' investiment u l-assi l-oħra kollha koperti skont l-Artikolu 7(6).”;
- (3) fit-Taqsim 3.2, l-ewwel paragrafu jinbidel b'dan li ġej:
“Id-ditti tal-investiment għandhom jikkunsidraw klijenti li jirċievu servizzi ta' investiment, għajr li jinnegozjaw servizzi akkont proprju u servizzi anċillari, li huma imprizi mhux finanzjarji u imprizi finanzjarji.”.

ANNEX VIII

“ANNEX VIII

MUDELL GHALL-KPIS TAD-DITTI TAL-INVESTIMENT

Numru tal-mudell	Isem
0	Sommarju tal-KPIs li għandhom jiġu divulgati mid-ditti ta' investiment skont l-Artikolu 8 tar-Regolament dwar it-Tassonomija
1	KPI IF – Servizzi ta' negozjar akkont proprju
2	KPI IF – Servizzi ohra

0. Sommarju tal-KPIs li għandhom jiġu divulgati mid-ditti ta' investiment skont l-Artikolu 8 tar-Regolament dwar it-Tassonomija

Data/Perjodu ta' referenza ta' divulgazzjoni t								
		Total ta' assi allinjati mat-Tassonomija (munita)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% kopertura (fuq it-total tal-assi) ⁽³⁾ (%)	Skopertura mhux ivvalutata (% tal-assi koperti) ⁽⁴⁾ (%)	Skopertura mhux ivvalutata (% tal-assi koperti) ⁽⁴⁾ (%)
		Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal-CapEx	Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal-CapEx		Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal-CapEx
KPI Ewlieni (għal negozjar akkont proprju)	Proporzjon tal-assi ekoloġiċi							
		Total ta' dhul minn servizzi u attivitajiet allinjati mat-Tassonomija (munita)		KPI ⁽¹⁾ (%)	KPI ⁽²⁾ (%)	% kopertura (fuq it-total tad-dhul) ⁽³⁾ (%)	Dhul mhux ivvalutat (% tad-dhul kopert) ⁽⁴⁾ (%)	Dhul mhux ivvalutat (% tad-dhul kopert) ⁽⁴⁾ (%)
		Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal-CapEx	Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal-CapEx		Abbażi tal-fatturat	Abbażi tal-CapEx
KPI Ewlieni (għal servizzi u attivitajiet minbarra dawk għal negozjar akkont proprju)	KPI fuq Dhul ⁽⁵⁾							

⁽¹⁾ Abbażi tal-KPI tal-Fatturat tal-kontroparti.
⁽²⁾ Abbażi tal-KPI tan-Nefqa Kapitali tal-kontroparti.
⁽³⁾ % tal-assi koperti mill-KPI fuq l-assi totali
⁽⁴⁾ Skont l-Artikolu 7(8)ta' dan ir-Regolament.
⁽⁵⁾ Tariffi, kummissjonijiet u benefiċċji monetarji ohra.

1. KPI IF - Servizi ta' negozjar akkont proprju

Data ta' referenza ta' divulgazzjoni t																	
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
		Total	Li minn-hom koperti mill-KPI	Eligibbli ghat-Tassonomija ⁽¹⁾	Allinjati mat-Tassonomija ⁽²⁾	Diżaggregazzjoni ghal kull objettiv ambjentali								Skoperturi mhux ivvalu-tati	Li minnhom jiffinanzjaw attivitajiet mhux materjali tal-kontroparti-jiet ⁽³⁾	Li minnhom skoperturi li jiffinanzjaw il-kontrapar-tijiet li jirrapportaw skont l-Arti-kolu 7(9)	Li minnhom mhux ivvalutati meqjusa bhala mhux importanti ghall-entità relatriċi ⁽⁴⁾
												Li minn-hom tranżiz-zjonali	Li minn-hom abili-tanti				
						Mitigaz-zjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adatta-ment ghat-Tibdil fil-Kli-ma(CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-bahar (WTR)	Ekono-mija ċirko-lari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiver-sità u Ekosis-temi (BIO)						
		Munita	Munita	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Assi totali investiti taht l-attivitajiet tad-ditti ta’ investiment li jinnegozjaw akkont proprju (skont it-Taqsima A tal-Anness I tad-Direttiva 2014/65/UE)																
2	Li minnhom: akkont proprju																
3	Li minnhom: fisem il-klijenti																
4	Li minnhom: skoperturi inklużi abbażi volontarja ⁽³⁾																

		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p		
		Total	Li minn-hom koperti mill-KPI	Eligibbli ghat-Tassonomija ⁽¹⁾	Allinjati mat-Tassonomija ⁽²⁾	Dizaggregazzjoni għal kull oġettiv ambjentali								Li minn-hom tranżizzjonali	Li minn-hom abilitanti	Skoperturi mhux ivvalutati	Li minn-hom jiffinanzjaw attivitajiet mhux materjali tal-kontropartijiet ⁽³⁾	Li minn-hom skoperturi li jiffinanzjaw il-kontrapartijiet li jirrapportaw skont l-Artikolu 7(9)	Li minn-hom mhux ivvalutati meqjusa bħala mhux importanti għall-entità relatriċi ⁽⁴⁾
						Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)	Adattament ghat-Tibdil fil-Klima(CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekonomija ċirkolari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)								
		Munita	Munita	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%		
5	Li minn-hom attivitajiet nukleari ⁽⁶⁾																		
6	li minn-hom attivitajiet ta' gas fossili ⁽⁷⁾																		

⁽¹⁾ % tal-assi eligibbli għat-Tassonomija fuq l-assi koperti.
⁽²⁾ % tal-assi allinjati mat-Tassonomija fuq l-assi koperti.
⁽³⁾ Skont l-Artikolu 7(8)(a) u (b) ta' dan ir-Regolament.
⁽⁴⁾ Skont l-Artikolu 5(1a) ta' dan ir-Regolament.
⁽⁵⁾ Skont l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament.
⁽⁶⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.26, 4.27, u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.
⁽⁷⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.29, 4.30, u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.

Nota ta' spjegazzjoni:

1. L-imprezzi għandhom jidduplikaw dan il-mudell għad-divulgazzjonijiet ibbażati fuq il-fatturat u dawk ibbażati fuq in-Nefqa Kapitali.

2. KPI IF Servizi oħrajn

Perjodu ta' referenza ta' divulgazzjoni t														
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
		Total	Li minnu kopert mill-KPI	Eligibbli għat-Tassonomija ⁽¹⁾	Allinjati mat-Tassonomija ⁽²⁾	Dizaggregazzjoni għal kull objettiv ambjentali								li minn-hom dħul mhux ivvalu-tat ⁽³⁾
												Li minnhom tranżiz-zjonali	Li minn-hom abilitanti	
						Mitigaz-zjoni tat-Tibdil fil-Klima CCM)	Adatta-ment għat-Tibdil fil-Klima (CCA)	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)	Ekono-mija ċirko-lari (CE)	Tniġġis (PPC)	Bijodiver-sità u Ekosis-temi (BIO)			
		Munita	Munita	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
1	Dħul (jiġifieri tariffi, kummissjonijiet u benefiċċji monetarji oħra) minn investiment u servizzi u attivitajiet għajr in-negozjar akkont proprju (skont it-Taqsima A tal-Anness I tad-Direttiva 2014/65/UE													
2	Wasla u trażmissjoni ta’ ordnijiet fir-rigward ta’ strument finanzjarju wiehed jew aktar													
3	Eżekuzzjoni ta’ ordnijiet f’isem il-klijenti													
4	Ġestjoni tal-portafoll													
5	Parir dwar investiment													
6	Sottoskrizzjoni ta’ strumenti finanzjarji u/ jew tqegħid ta’ strumenti finanzjarji fuq bażi ta’ impenn sod													
7	It-tqegħid tal-istrumenti finanzjarji mingħajr bażi ta’ impenn sod													
8	Thaddim ta’ MTF													

Nota ta' spjegazzjoni:

1. L-imprizi għandhom jidduplikaw dan il-mudell għad-divulgazzjonijiet ibbażati fuq il-fatturat u dawk ibbażati fuq in-Nefqa Kapitali.”

ANNEX IX

L-Annex IX tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178 huwa emendat kif ġej:

- (1) fit-Taqsima 1, it-tieni paragrafu huwa mibdul bit-test li ġej:
“Investimenti għandhom ifissru l-investimenti u l-iskoperturi diretti u indiretti kollha, koperti taht l-Artikolu 7(6), inklużi investimenti f'imprizi ta' investiment kollettiv u parteċipazzjonijiet, self u ipoteki.”;
- (2) fit-Taqsima 1, it-tielet paragrafu, it-tieni sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:
“Il-proporzjon tal-investimenti koperti fi skoperturi koperti skont l-Artikolu 7(6) ta' dan ir-Regolament fit-total tal-karta bilanċjali għandha tiġi ddivulgata.”;
- (3) fit-Taqsima 2, jithassru t-tieni u t-tielet paragrafi.

ANNEX X

“ANNEX X

FORMOLI GHALL-KPIs TAL-IMPRIZI TAL-ASSIGURAZZJONI U TAR-RIASSIGURAZZJONI

Mudell 1: Il-KPI tas-sottoskrizzjoni

Perjodu ta' referenza tad-divulgazzjoni t				
Attivitajiet ekonomiċi: Attivitajiet ta' sottoskrizzjoni tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni mhux tal-hajja ⁽¹⁾	Primjums assoluti, is-sena t	Proporzjon ta' primjums, sena t	Primjums assoluti, is-sena t-1	Proporzjon ta' primjums, is-sena t-1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Munita	%	Munita	%
Attivitajiet allinjati mat-tassonomija				
Attivitajiet nukleari ⁽²⁾				
Attivitajiet ta' gass fossili ⁽³⁾				
Attivitajiet eliġibbli ghat-tassonomija				
Attivitajiet ekonomiċi ⁽²⁾				
Attivitajiet ta' gass fossili ⁽³⁾				
Attivitajiet mhux ivvalutati meqjusa bħala mhux importanti ⁽⁴⁾				
Total ⁽⁵⁾		100		100

⁽¹⁾ L-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni mhux tal-hajja jistgħu jiġu eliġibbli jew allinjati biss mar-Regolament (UE) 2020/852 bħala attività li tippermetti l-adattament ghat-tibdil fil-klima.

⁽²⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.26, 4.27, u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat 2021/2139.

⁽³⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.29, 4.30, u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat 2021/2139.

⁽⁴⁾ Skont l-Artikolu 7(8) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁵⁾ Iċ-ċifra totali għandu jkun fiha wahda minn dawn li ġejjin: (a) total tal-primjums grossi sottoskritti tal-assigurazzjoni mhux tal-hajja; (b) total tal-primjums grossi miktubin tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja; (c) total tad-dhul mill-assigurazzjoni mhux tal-hajja; (d) total tad-dhul mir-riassigurazzjoni mhux tal-hajja.

Noti ta' spjegazzjoni għall-Mudell 1:

1. “Primjums” fil-kolonni (2) u (3) għandhom ikunu rrapportati bħala primjums grossi miktubin jew, kif applikabbli, dhul relatat ma' attività tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni mhux tal-hajja.
2. L-informazzjoni fil-kolonna (4) u (5) għandha tiġi rrapportata f'divulgazzjonijiet fis-sena 2024 u wara. (t-1): Jindika l-aħħar sena finanzjarja meta giet irrapportata d-data dwar l-allinjament mat-Tassonomija. Jekk ma tkun giet irrapportata l-ebda data fis-sena t-1, halli l-kolonni (4) u (5) vojta.

Mudell 2: KPI tal-investment

	Skoperturi	%	Miljuni ta' EUR
1	AUM totali	100	
2	Assi koperti mill-KPI		
	% tal-assi koperti	% Abbażi tal-fatturat	% Abbażi tan-nefqa kapitali
3	Eliġibbli ghat-Tassonomija		
4	Attivitajiet ekonomiċi ⁽¹⁾		
5	Attivitajiet ta' gass fossili ⁽²⁾		

6	Allinjata mat-Tassonomija		
7	Impriżi soġġetti għall-Artikolu 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE		
8	li minnhom impriżi Mhux finanzjarji		
9	li minnhom impriżi Finanzjarji		
10	Kontropartijiet koperti oħrajn u assi ta' proprjetà immobbli		
11	Investimenti għajr investimenti miżmuma fir-rigward ta' kuntratti tal-assigurazzjoni tal-hajja fejn ir-riskju tal-investment jiġġarrab mid-detenturi tal-poloż		
12	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽³⁾		
13	Attivitajiet ta' tranżizzjoni		
14	Attivitajiet abilitanti		
15	Attivitajiet ekonomiċi ⁽¹⁾		
16	Attivitajiet ta' gass fossili ⁽²⁾		
	Allinjati mat-tassonomija skont l-oġġettiv	% Abbazi tal-fatturat	% Abbazi tan-nefqa kapitali
17	Mitigazzjoni tat-Tibdil fil-Klima (CCM)		
18	Adattament għat-Tibdil fil-Klima (CCA)		
19	Riżorsi tal-ilma u tal-baħar (WTR)		
20	Ekonomija ċirkolari (CE)		
21	Tniġġis (PPC)		
22	Bijodiversità u Ekosistemi (BIO)		
23	Skoperturi mhux ivvalutati		
24	Skoperturi li jiffinanzjaw attivitajiet mhux materjali mhux ivvalutati tal-kontropartijiet ⁽⁴⁾		
25	Kontropartijiet li jiffinanzjaw l-iskoperturi li jirrapportaw skont l-Artikolu 7(9) ta' dan ir-Regolament ⁽⁵⁾		
26	Skoperturi mhux ivvalutati meqjusa mhux importanti mill-entità relatriċi ⁽⁶⁾		
	Dizaggregazzjoni tal-assi koperti	%	Miljuni ta' EUR
27	Impriżi soġġetti għall-Artikolu 19a u 29a tad-Direttiva 2013/34/UE		
28	li minnhom impriżi Mhux finanzjarji		
29	li minnhom impriżi Finanzjarji		
30	Kontropartijiet koperti oħrajn u assi ta' proprjetà immobbli		
31	Investimenti għajr investimenti miżmuma fir-rigward ta' kuntratti tal-assigurazzjoni tal-hajja fejn ir-riskju tal-investment jiġġarrab mid-detenturi tal-poloż		
32	Skoperturi inklużi fuq bażi volontarja ⁽³⁾		

⁽¹⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.26, 4.27 u 4.28 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.

⁽²⁾ Imsemmija fit-Taqsimiet 4.29, 4.30 u 4.31 tal-Annessi I u II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139.

⁽³⁾ Skont l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Skont l-Artikolu 7(8)(a) u (b) ta' dan ir-Regolament.

⁽⁵⁾ Iċ-ċifri għandhom ikunu l-istess fiż-żewġ kolonni.

⁽⁶⁾ Skont l-Artikolu 6(1b) ta' dan ir-Regolament. Iċ-ċifri għandhom ikunu l-istess fiż-żewġ kolonni."

ANNEX XI

Fl-Anness XI tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, l-inċiż li ġej jiddaħhal wara l-ewwel inċiż:

- “— informazzjoni kuntestwali dwar l-assi u l-attivitajiet koperti mill-KPIs li jitqiesu bħala mhux importanti f'konformità mal-Artikoli 3 (1a), 4 (1a) sa (1f), 5 (1a) u (1b), 6 (1a) u (1b), kif applikabbli, inkluż is-settur tal-attivitajiet ekonomiċi assoċjati ma' dawk l-assi u l-attivitajiet u spjegazzjoni tan-nuqqas ta' materjalità ta' dawk l-attivitajiet ekonomiċi.”
-

ANNEX XII

Emendi lill-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139

L-Appendiċi C tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

"Appendiċi C

IL-KRITERJI ĠENERIĊI GHAD-DNSH GHALL-PREVENZJONI U GHALL-KONTROLL TAT-TNIĠĠIS FIR-RIGWARD TAL-UŻU U TAL-PREŻENZA TA' SUSTANZI KIMIĊI

L-attività ma twassalx għall-manifattura, it-tqeghid fis-suq jew l-użu ta:

- (a) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Annessi I jew II tar-Regolament (UE) 2019/1021, hliet fil-każ ta' sustanzi preżenti bħala kontaminant f'ammonti traċċa mhux intenzjonat;
- (b) il-merkurju u l-komposti tal-merkurju, it-taħlitiet tagħhom u l-prodotti miżjudin bil-merkurju kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- (c) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Annessi I jew II tar-Regolament (UE) 2024/590, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, hliet kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:
 - (i) sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament fil-kondizzjonijiet ta' eżenzjoni li japplikaw taħt dak ir-Regolament;
 - (ii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament għat-tip ta' użi permess għal sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament;
 - (iii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament li jintużaw fl-estinturi tan-nar fuq l-ajruplani jew f'sistemi ta' protezzjoni min-nar fuq l-ajruplani;
- (d) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness II tad-Direttiva 2011/65/UE, hliet meta hemm konformità shiha mal-applikazzjonijiet elenkati fl-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva;
- (e) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-kundizzjonijiet speċifikati f'dak l-Anness;
- (f) sustanzi, kemm jekk waħedhom, jew f'taħlitiet jew f'oġġetti, f'koncentrazzjoni oghla minn 0,1 % skont il-piż (w/w, weight by weight), u li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li kienu identifikati f'konformità mal-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament għal perjodu ta' mill-inqas 18-il xahar, hliet jekk jiġi vvalutat u ddokumentat mill-operaturi li ma hemm l-ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa ohra disponibbli fis-suq, u li jintużaw f'kundizzjonijiet ikkontrollati.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar il-merkurju, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008 (ĠU L 137, 24.5.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/852/oj>).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2024/590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Frar 2024 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 (ĠU L, 2024/590, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/590/oj>).

ANNEX XIII

Emendi tal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139

L-Appendiċi C tal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2139 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Appendiċi C

Il-kriterji ġeneriċi għad-DNSH għall-prevenzjoni u għall-kontroll tat-tniġġis fir-rigward tal-użu u tal-preżenza ta' sustanzi kimiċi

- L-attività ma twassalx għall-manifattura, għat-tqeghid fis-suq jew għall-użu ta':
- (a) sustanzi, kemm jekk wahedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2019/1021, hliet fil-każ ta' sustanzi preżenti b'hal kontaminant bi traċċi mhux intenzjonat;
 - (b) il-merkurju u l-komposti tal-merkurju, it-taħlitiet tagħhom u l-prodotti miżjudin bil-merkurju kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/852;
 - (c) sustanzi, kemm jekk wahedhom, f'taħlita jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2024/590, hliet għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
 - (i) sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament taħt il-kundizzjonijiet ta' eżenzjonijiet li japplikaw skont dak ir-Regolament;
 - (ii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament għat-tip ta' użi permessi għas-sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament;
 - (iii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament li jintużaw fit-tifi tan-nar fuq inġenji tal-ajru jew f'sistemi ta' protezzjoni min-nar fuq l-inġenji tal-ajru;
 - (d) sustanzi, kemm jekk wahedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness II tad-Direttiva 2011/65/UE, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-applikazzjonijiet elenkati fl-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva;
 - (e) sustanzi, kemm jekk wahedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-kundizzjonijiet speċifikati f'dak l-Anness;
 - (f) sustanzi, kemm jekk wahedhom, jew f'taħlitiet jew f'oġġetti, f'koncentrazzjoni oghla minn 0,1 % skont il-piż (w/w) u li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li kienu identifikati f'konformità mal-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament għal perjodu ta' mill-inqas 18-il xahar, hliet jekk jiġi vvalutat u ddokumentat mill-operaturi li ma hemm l-ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa oħra disponibbli fis-suq, u li jintużaw f'kundizzjonijiet ikkontrollati.”

ANNESS XIV

Emendi tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2486

L-Appendiċi C tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2486 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

“Appendiċi C

Il-kriterji ġeneriċi għad-DNSH għall-prevenzjoni u għall-kontroll tat-tniġġis fir-rigward tal-użu u tal-preżenza ta' sustanzi kimiċi

L-attività ma twassalx għall-manifattura, għat-tqeghid fis-suq jew għall-użu ta':

- (a) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, hliet fil-każ ta' sustanzi preżenti bħala kontaminant bi traċċi mhux intenzjonat;
- (b) il-merkurju u l-komposti tal-merkurju, it-taħlitiet tagħhom u l-prodotti miżjudin bil-merkurju kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾;
- (c) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlita jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2024/590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, hliet għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
 - (i) sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament taht il-kundizzjonijiet ta' eżenzjonijiet li japplikaw skont dak ir-Regolament;
 - (ii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament għat-tip ta' użi permessi għas-sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament;
 - (iii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament li jintużaw fit-tifi tan-nar fuq inġenji tal-ajru jew f'sistemi ta' protezzjoni min-nar fuq l-inġenji tal-ajru;
- (d) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness II tad-Direttiva 2011/65/UE, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-applikazzjonijiet elenkati fl-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva;
- (e) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-kundizzjonijiet speċifikati f'dak l-Anness;
- (f) sustanzi, kemm jekk waħedhom, jew f'taħlitiet jew f'oġġetti, f'koncentrazzjoni oghla minn 0,1 % skont il-piż (w/w) u li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li kienu identifikati f'konformità mal-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament għal perġodu ta' mill-inqas 18-il xahar, hliet jekk jiġi vvalutat u ddoċumentat mill-operaturi li ma hemm l-ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa ohra disponibbli fis-suq, u li jintużaw f'kundizzjonijiet ikkontrollati.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-pollutanti organiċi persistenti (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar il-merkurju, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008 (ĠU L 137, 24.5.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/852/oj>).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2024/590 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Frar 2024 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 (ĠU L, 2024/590, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/590/oj>).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

ANNEX XV

Emendi tal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2486

L-Appendiċi C tal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2486 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

“Appendiċi C

Il-kriterji ġeneriċi għad-DNSH għall-prevenzjoni u għall-kontroll tat-tniġġis fir-rigward tal-użu u tal-preżenza ta' sustanzi kimiċi

- L-attività ma twassalx għall-manifattura, għat-tqeghid fis-suq jew għall-użu ta':
- (a) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2019/1021, hlief fil-każ ta' sustanzi preżenti bħala kontaminant bi traċċi mhux intenzjonat;
 - (b) il-merkurju u l-komposti tal-merkurju, it-taħlitiet tagħhom u l-prodotti miżjudin bil-merkurju kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/852;
 - (c) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlita jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2024/590 hlief għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
 - (i) sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament taħt il-kundizzjonijiet ta' eżenzjonijiet li japplikaw skont dak ir-Regolament;
 - (ii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament għat-tip ta' użi permessi għas-sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament;
 - (iii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament li jintużaw fit-tifi tan-nar fuq inġenji tal-ajru jew f'sistemi ta' protezzjoni min-nar fuq l-inġenji tal-ajru;
 - (d) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness II tad-Direttiva 2011/65/UE, hlief meta jkun hemm konformità shiha mal-applikazzjonijiet elenkati fl-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva;
 - (e) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, hlief meta jkun hemm konformità shiha mal-kundizzjonijiet speċifikati f'dak l-Anness;
 - (f) sustanzi, kemm jekk waħedhom, jew f'taħlitiet jew f'oġġetti, f'koncentrazzjoni oghla minn 0,1 % skont il-piż (w/w) u li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li kienu identifikati f'konformità mal-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament għal perjodu ta' mill-inqas 18-il xahar, hlief jekk jiġi vvalutat u ddokumentat mill-operaturi li ma hemm l-ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa oħra disponibbli fis-suq, u li jintużaw f'kundizzjonijiet ikkontrollati.”

ANNEX XVI

Emendi tal-Anness IV tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2486

L-Appendiċi C tal-Anness IV tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2486 huwa sostitwit b'dan li ġejj:

*“Appendiċi C***Il-kriterji ġeneriċi għad-DNSH għall-prevenzjoni u għall-kontroll tat-tniġġis fir-rigward tal-użu u tal-preżenza ta' sustanzi kimiċi**

L-attività ma twassalx għall-manifattura, għat-tqeghid fis-suq jew għall-użu ta':

- (a) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2019/1021, hliet fil-każ ta' sustanzi preżenti bħala kontaminant bi traċċi mhux intenzjonat;
- (b) il-merkurju u l-komposti tal-merkurju, it-taħlitiet tagħhom u l-prodotti miżjudin bil-merkurju kif definiti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/852;
- (c) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlita jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness I jew II tar-Regolament (UE) 2024/590, hliet għal kwalunkwe minn dawn li ġejjin:
 - (i) sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament taħt il-kundizzjonijiet ta' eżenzjonijiet li japplikaw skont dak ir-Regolament;
 - (ii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament għat-tip ta' użi permessi għas-sustanzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament;
 - (iii) sustanzi elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament li jintużaw fit-tifi tan-nar fuq inġenji tal-ajru jew f'sistemi ta' protezzjoni min-nar fuq l-inġenji tal-ajru;
- (d) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness II tad-Direttiva 2011/65/UE, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-applikazzjonijiet elenkati fl-Annessi III u IV ta' dik id-Direttiva;
- (e) sustanzi, kemm jekk waħedhom, f'taħlitiet jew f'oġġetti, elenkati fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, hliet meta jkun hemm konformità shiha mal-kundizzjonijiet speċifikati f'dak l-Anness;
- (f) sustanzi, kemm jekk waħedhom, jew f'taħlitiet jew f'oġġetti, f'koncentrazzjoni oġġla minn 0,1 % skont il-piż (w/w) u li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 57 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u li kienu identifikati f'konformità mal-Artikolu 59(1) ta' dak ir-Regolament għal perjodu ta' mill-inqas 18-il xahar, hliet jekk jiġi vvalutat u ddokumentat mill-operaturi li ma hemm l-ebda sustanza jew teknoloġija alternattiva xierqa oħra disponibbli fis-suq, u li jintużaw f'kundizzjonijiet ikkontrollati.”